

# GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVI

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA  
ZA GORENJSKO

Sobota, 28. maja, gremo na izlet

## Pričakuje nas Bela krajina

Soboto, 28. maja, ob sedmih jutraj krenemo izpred hotela Crejcarjeva na tradicionalni, vedno veseli in prijetni Glasov izlet. V buno vozili v Alpetourovem avtobusu, vam vsem poznana voznica Lea pa bo poskrbela za izdatno malico in okrepčilo.

Priljubeno pot smo pripravili. Vozili se bomo skozi Ljubljano, milicejske gorice in naprej po partizanski magistrali do Metlike. V turistični prodajalni Beti mogoče kaj kupiti, nato pa se bomo v poznani in prijetni zabavali v znani metliški vinski kleti ter se odpravili na izlet.

Na 16. strani objavljamo imena druge skupine udeležencev sobotnega izleta!

## SREDISCU POZORNOSTI

Gorenjska Beogradu

## Zahvala in povabilo ob enem

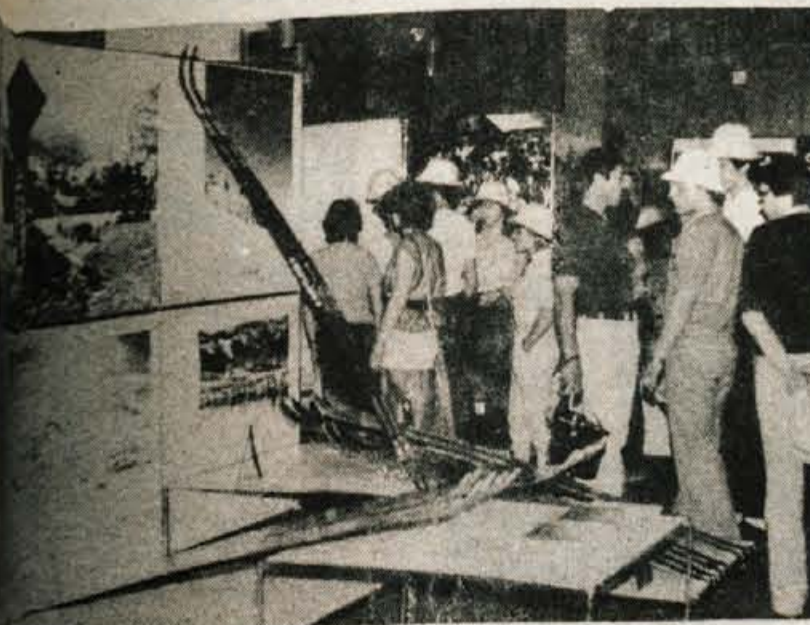
Z »večerom turizma« se je v soboto zvečer v našem glavnem mestu sklenila sedemdnevna prireditev »Gorenjska Beogradu«. Z njo se je gorenjsko gospodarstvo na skromen način oddolžilo Beograjčanom in in okoličanom za redno, vsakoletno obiskovanje Blejske, Kranjske gore, Bohinja in ostalih turističnih krajev. Prav prebivalci našega glavnega mesta so najbolj številčno zastopani med domačimi gosti na Gorenjskem. Nekatere številke govorijo celo o gorenjskem deležu turistov iz osrednje Srbije. Beograjski gostje so na Gorenjsko »zavzeli« kmalu po vojni, spočetka so semkaj prihajali predvsem na zdravljenje. Danes imamo dva tipa beograjskega gostja, ki se odločata za dopust pri nas. Mlajše privlača Gorenjska predvsem pozimi zaradi ugodnih možnosti za smučanje. Starejšim pa narava, mir in alpski zrak pravi obliži za vsakodnevno beograjsko gnečo, hrup in betonsko džunglo.

Prireditve ni bila zamišljena le kot darilo Beograjčanom za njihovo turistično zvestobo, bila je tudi in predvsem popularizacija gorenjskega turizma. V sliki in besedi je prikazala poleg treh srednjih gorenjskih turističnih središč še manjše, a prav tako zanimive turistične kraje, različne oblike turizma na Gorenjskem (krožniški, kongresnega, kmečkega...), bogato kulturno-zgodovinsko dediščino, posebnosti gorenjske kuhinje in podobno. Razstavna v središču Beograda, v galeriji časopisne hiše Borba, je želela spodbuditi, da turizem ni le postelja v hotelu in zrezek na krožniku. Priljubeni primerki je opozorila na del turistične ponudbe, ki jo tudi gorenjsko gospodarstvo še preslabo izkorišča — denimo, na Almirine plešne izdelke blejske Vezenine, Elanove smuči, tkanine Sukna iz Kropuže, kropske izdelke... Razstava je bila namenjena domačim gostu, za katerega smo v zadnjih letih le dognali, da je najbolj priljubljen. Prav zato »Nasvidenje na Gorenjskem« ni bil le običajen pozdrav ob slovesu. Izvenel je kot posem resno povabilo za obisk v turističnih krajih in za nakup nekaterih gorenjskih izdelkov po svoje porabe.

Doslej sta se na podoben način na turističnem trgu vsak zase predstavila le Bled in Kranjska gora. »Gorenjska Beogradu« pa je priložnost, gorenjski nastop nasploh. Po uspešnem začetku v Beogradu, od koder prihajajo na Gorenjsko veliko turistov in kamor prodajo gorenjske delovne organizacije precejšen del izdelkov, se kar samo sebi vsiljuje vprašanje — kje nadaljevati.

Nadaljevati pa je treba, saj je to v svetu preskušeno in že uveljavljeno način.

C. Zaplotnik



## Novi predsednik zveze borcev

Škofja Loka — Preminulega predsednika občinskega odbora Zveze združenj borcev NOV Škofja Loka Antona Misleja bo zamenjal Anton Kvaternik iz Škofje Loke, so sklenili delegati na četrtkovi skupščini škofjeloških borcev. Kvaternik je bil borec Prešernove, Vojkove in Gradnikove brigade. Ob koncu vojne je bil politični komisar brigade, upokojen pa je bil s činom polkovnika.

Anton Kvaternik je škofjeloški družbenopolitični delavec. V letih po vojni je opravljal številne zahtevne družbenopolitične funkcije, danes pa je član komiteja Občinske konference ZK Škofja Loka, predsednik komisije za zgodovino pri ZK, član statutarne komisije pri Občinskem komiteju ZK in član komiteja za SLO v krajevni skupnosti Puštal. Za svojo borbenost in delo je dobil več odlikovanj, med drugim red za hrabrost, red bratstva in enotnosti II in red zaslug za narod II.

Imenovanje tovariša Kvaternika za novega predsednika zveze borcev je potrdil tudi koordinacijski odbor za kadrovska vprašanja pri Občinski konferenci SZDL Škofja Loka. (dd)

## Rasti srečna, svobodna in ponosna

### Nedeljska svečanost ob obletnici poimenovanja karavle na Ljubelju po maršalu Titu

Ljubelj — Rasti srečna, svobodna in ponosna, naša Jugoslavija. Tako je izvenela sklepna misel iz glasbil vojaškega pihalnega orkestra, iz grl pevskih zborov in solistov, recitatorjev, iz src številnih poslušalcev — vojakov, starešin, mladincev, pionirjev, borcev, družbenopolitičnih delavcev, občanov — na nedeljski svečanosti ob obletnici poimenovanja karavle na Ljubelju po tovarišu Titu.

Po pozdravnem nagovoru Janeza Piškurja, predsednika skupščine občine Trzin, je o liku in delu maršala Tita spregovoril pomočnik komandanta ljubljanskega armadnega območja, polkovnik Vinko Šunjara. Spomnil se je 5. in 6. januarja 1962. leta, ko je vrhovni komandant naše vojske obiskal ljubeljsko karavlo. Vojaki in starešine so na to še danes ponosni. Kot takrat, še živo slišijo Titove besede spodbude in pohvale: »Vi, del naše socialistične vojske, varujete ta kos meje naše socialistične skupnosti. To je častna in odgovorna naloga, ki vam jo je poverila domovina in ki jo vi prizadevno in častno uresničujete.«

»V štiriletnem narodnoosvobodilnem boju je padlo milijon sedemstotisoč žrtev. Pomeni, da je vsak deseti Jugoslovan vgradil svoje življenje v temelje nove Jugoslavije, bratske skupnosti enakopravnih narodov in narodnosti.« je dejal polkovnik Vinko Šunjara. »Zato je naša dolžnost, da branimo s krvjo priborjeno svobodo, da varujemo, negujemo in razvijamo našo skupnost, bratstvo in enotnost kot plod vseh zmag in po-

### Zbiranje rabljenih oblačil in obutve

V četrtek, 26. maja, med 17. in 19. uro organizira Rdeči križ po vsej Sloveniji tradicionalno akcijo zbiranja rabljenih oblačil, obutve, pohištva, posteljnine in tekstilnih odpadkov. Zavitke s čistimi in še uporabnimi stvarmi označite in oddajte na zbirna mesta označena po krajevnih skupnostih.

## Dan mladosti Neizkoriščena

### moč mladih



mladosti postali radikalno kritični, brezbrizni ali celo idejno nasprotni. Vso družbo, posebej pa še mlade, tare gmotna stiska, ki poglablja socialno razslojenost. Stotisoči mladih solanih ljudi so brez dela, večina je odrinjena od samoupravnega odločanja in odgovornih del. Vrh vsega pa nima mladina vedno možnosti iskreno izraziti svojih hotenj, želja, zanimanj, niti v svoji mladinski organizaciji ne, saj je slednja polna mladini tujega birokratizma in forumstva, manjka pa ji prave delovne vsebine. Vrsta negativnih pojavov v družbi, dvoličnost celo njihove lastne organizacije in nepremostljiv prepad med besedami in resničnostjo, vse to mlade ljudi navdaja s kljubovalnostjo in se odziva z različnimi družbeno nesprejemljivimi reakcijami.

Tako se mladostni žar, zanesečnost, znanje in moč mlade generacije porazgublja v prazno, namesto da bi s temi potenciali družba gradila svoje demokratično, gmotno in duhovno bogatejše življenje. Čeprav vsem tem spoznanjem pritrjujemo, pa mladim le prepogosto nalagamo skrb, naj sami najdejo izhod iz zagat. Nedvomno je mladina v največji meri sama odgovorna za svojo prihodnost. Pa vendarle brez pomoči ne more veliko. Vsaj moralno bi jo družba lahko podprla v njenih prizadevanjih izboljšati, obogatiti skupno prihodnost. Saj konec koncev vsi v tej skupnosti odgovarjamo za najbogatejši, a žal vse preveč neizkoriščen potencial svoje prihodnosti — mlado generacijo.

D. Z. Žlebir

govj obstanka.« Nadalje je slavnostni govornik opozoril na zaskrbljujočo mednarodno politično situacijo, na tekmo velikih blokovskih sil, ki so jim majhne, neodvisne in neuvrščene dežele, kakršna je tudi Titova Jugoslavija, še posebno boleč trn v peti.

»V celotnem sistemu obrambe ima naša vojska zelo pomembno vlogo,« je dejal polkovnik Vinko Šunjara. »Povezanost vojske z ljudmi, sodelovanje vojašnice, karavle s terenom,

vojakov z mladino predstavlja enega od osnovnih izvorov moči in moralno-politične enotnosti vojske. Znanje in spretnosti njenih enot se meri na tekmovanjih. Izbiramo najboljše enoto, ki se letos odvija v počastitev 40. obletnice drugega zasedanja Avnoja ter velikih bitk na Neretvi in Sutjeski. Od lani, ko karavla na Ljubelju nosi Titovo ime, je njen kolektiv dosegel vidne rezultate in kot eden najpomembnejših odredov naše vojske uspešno uresničeval svoje naloge.«

H. Jelovčan



7., 8., 9. in 10. stran:

Kje in kako graditi na Gorenjskem. Strani, namenjene graditeljem, na katerih najdete sporočila o možnostih nakupa gradbenih materialov, prav tako pa vas seznanjamo z možnostmi zasebne stanovanjske gradnje na Gorenjskem

6. stran:

Pred zasedanjem škofjeloške občinske skupščine

**DANES  
V GLASU**

30 let tradicije • kvalitete • mode







# Se vedno otipljiva stvarnost

Ko so leta 1965 Ivana Seljaka vprašali, kako se nova slika v slikarstvu, izražena v izjemno romantičnosti in porajanju vlemestnega urbaniziranega sveta, kaže v odnosu umetnik — stvarnost, je v daljšem odgovoru odgovoril tudi, »... da razlikujemo slovensko pokrajino po tradicionalnih slogih slovenskih dežel. Pripisujemo jim določeno lastnosti in tipičnosti. Tako je že utrjeno mnenje, da je primorska vas več reda in reda za kompozicijo kot, denimo, gora. Slikar se nato sprašuje, koliko prehitro sodili, kajti kateri slikarjev se je že zagrizel v problem in do kraja razseciral, kaj bistvene elemente, denimo

dolenjske vasi? Tisti čustveni odnos do domače pokrajine je kajpak predvsem last nepokvarjenih ljudi, velikih otrok.« (Sinteza št. 3, 1965).

Prav takšno otroško preprostost je ohranil v sebi leta 1927 v Idriji rojeni Ivan Seljak, ki je v partizanih dobil ime »Čopič« in od leta 1945 do 1950 študiral na ljubljanski akademiji, kjer je pri profesorju G. A. Kosu leta 1952 končal specialko za slikarstvo. Odločujočega pomena za njegovo nadaljno delo je bilo leto 1957 in bivanje v Parizu v slikarski šoli Andrea Lhota. Tudi spoznanja Pariza, takrat še središča svetovne umetnosti, ga niso odvrnila od neizčrpne zakladnice tem in motivov, ki jih ponuja narava. Toda Ivan

Seljak Čopič je uspel s svojim znanjem in občutljivostjo odbrati le del resničnosti, jo podrediti svoji domišljiji in slikarski interpretaciji. Predelana resničnost se po volji umetnika vrne pred nas na novo preoblikovana, na novem višjem nivoju in pomenu, a vendar ostane še vedno otipljiva stvarnost. Z močjo, ki pripada samo pravemu umetniku kot razlagalcu imaginacije, se je Čopič podal v prostor med resničnim in nestvarnim. Samo zelo tenka opna je med tema vzporednima pojmomoma, in Čopič, zavedajoč se, da ju je nemogoče fiksirati, se je zazrl v možnost vzpostavljanja teh dveh medsebojnih odnosov v sliki. To dokazujejo tudi razstavljeni akvareli z izrezi iz pokrajin in s tihožitji. Zaradi izjemne kvalitete niti ni važno število razstavljenih akvarelov (8), niti ne leto nastanka (tudi izpred 1970), kajti če naslika staro kmečko hišo, je to kmečka hiša in če naslika rožo ali kak drug predmet v tihožitju, ostane upodobljeni predmet. Ampak Čopičevo stvariteljsko dejanje je tista poteza, s katero razmejuje predmete iz resnične danosti v naslikano neresničnost. Črte in barve so zlite v trdno celoto na slikovni površini, kjer je slikar razpostavil množico detajlov v osupljivo premišljen red kompozicijske trdnosti. Vsak od teh detajlov pa bi lahko zaživel samostojno oblikovno in barvno življenje. In finesa je zakoličena prav tu! Vsako sliko zase dojamemo v prvem trenutku motrenja kot preveč preprosto enostavnost, kar pogosto pripelje do nerazumevanja te občutljive umetnosti, kjer dejansko ni ničesar enostavnega, še manj potrošnega prilagajanja splošnemu okusu in danega kar tako v uporabo. Toda osupljivo kompozicija, s katero predvaja prostorskost v prirodi na slikarski ploskvi, kjer z včasih neverjetnimi premiki razdeli prostor v raznorodne prostore, ni edini element. Suvereno se poigrava z risbo, ki jo variira od mehko tekoče do tršate in z njo brez senčenja ustvarja plastični videz. Tudi z barvo skladno umirjeno v hladno tonko vrednost sočno členi in plemeniti prevladujoče slikarske ploskve v prevladujoči barvi.

Vse je podrejeno določeni meri kubistične formulacije, ki jo je slikar analiziral in podredil predvsem v ploskovno doživeto preurejanje slikovne površine, v raznorodne odnose in opuščanje klasične globinske perspektive. Čeprav se je Ivan Seljak-Čopič že uvrstil med najboljše, kar premore slovensko slikarstvo, je danes nekako zunaj popularnih fanfar.

Andrej Pavlovec

## Koncert okteta Glasbene šole Kranj

Kranj — Danes, 24. maja, ob 20. uri bo v dvorani Glasbene šole Kranj koncert okteta glasbene šole, ki ga vodi profesorica Sabira Hajdarevič. Oktet, ki je požel lepe uspehe doma in tudi drugod po naši domovini, praznuje te dni 5-letnico obstoja. Na koncertu danes zvečer bodo zapeli dela starih mojstrov, kot so Gallusovi madrigali, skladbe Caccinija, Händla in Caldera, iz obdobja čitalnic pa skladbe Emila Adamiča, Maška, Volariča in Gerbiča, zapeli pa bodo tudi moderne priredbe starih ljudskih pesmi. Obeta se nam torej lep kulturni večer.

(dd)

## Občinsko pevsko srečanje

Škofja Loka — Zveza kulturnih organizacij Škofja Loka prireja koncerte Občinskega pevskega srečanja 83, ki so se začeli v soboto, 21. maja na Češnjici v Železnikih, nadaljevali pa se bodo v petek, 27. maja.

V avli osnovne šole Petra Kavčiča v Podlubniku, kjer bo petkov koncert, bodo nastopili: nonet Blegoš iz Poljan, oktet Jelovica iz Škofje Loke, moški pevski zbor iz Žirov, moški pevski zbor Niko iz Železnikov in pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke. V soboto, 28. maja, bodo na koncertu v osnovni šoli Ivana Tavčarja v Gorenji vasi nastopili: nonet Mladi združniki Kmetijske zadruge Škofja Loka, moški pevski zbor Društva upokojencev Škofja Loka, komorni pevski zbor Loka, moški pevski zbor Alpina Žiri in Gorenjevaški oktet. Sklepni koncert bo prihodnje soboto, 4. junija v dvorani DPD Svoboda v Žireh. Predstavili se bodo: oktet Cvetko Golar s Trate, mešani pevski zbor Iskre iz Železnikov, moški pevski zbor KUD Ivan Cankar Sveti Duh in mešani zbor Antona Jobsta iz Žirov.



Med prvimi je na gorenjski reviji upokojenskih zborov zapel ženski zbor Lipa iz Radovljice pod taktirko Eda Ošabnika. — Foto: I. Kokalj

## S knjižne police

### Dve založniški novosti

Osrednji slovenski založbi Mladinska knjiga in Cankarjeva založba sta pred kratkim izdali dve novi knjižni zbirki. Te dni se bodo v knjigarnah pojavile prve knjige iz nove zbirke Cankarjeve založbe pod naslovom Lara. Gre za ljubzenske romane. Čeprav ta podatek kaže na komercialno kolekcijo, je treba priznati, da tovrstnega čtiva v slovenski knjižni bari (bodisi da gre za domača dela ali prevode) ni ravno na pretek. V zbirko bodo vključena dela, ki so drugod v svetu že uveljavljena, žanr ljubzenske romance je pač v zahodnem svetu močno priljubljeno čtivo. Založniki zagotavljajo, daso izbirali predvsem prijetne, tekoče napisane uspešnice. Utegnejo jih razširiti še s sorodno literaturo, kot je na primer takoimenovani gotski ali črni roman (zlasti na Angleškem), katerega značilnosti so ob ljubzenskem zapletu tudi primese skrivnostnosti in groze. V programu založbe se obeta letos osem takih romanov, prodajna cena pa bo glede na broširano izdajo in razmeroma skromen obseg strani 90 dinarjev. Knjižice bodo razen v knjigarnah naprodaj tudi v kioskih.

Drugo založniško novost predstavlja zbirka izbranih knjig iz zakladnice slovenske proze, ki bodo pri Mladinski knjigi začele izhajati prihodnje leto. To bo zbirka domače li-

terature, v kateri je osemdeset naslovov. Zbirka obsega pretehtan izbor najboljšega čtiva iz slovenske literature. Najprej bo izšla Ciglerjeva Sreča v nesreči, nato Kersnikova romana Ciklamen in Agitator, Tavčarjevo življenje mojega življenja, Cankarjeve Črtice, Požganica Prežihovega Voranca, Kozakov Šempeter, Kocbekov Strah in pogum, Jančarjev Galjot, April Mire Miheličeve in Zupanov Menuet za kitaro.

Uredništvo zbirke pripravlja k vsakemu delu obširnejšo spremno besedo domačih literarnih strokovnjakov, kar bo koristilo predvsem dijakom in študentom pri njihovem študiju slovenske literature.

Boris Bogataj

**NAROČITE GLAS!  
ČE STE NAROČNIK,  
PLAČATE MANJ  
ZA MALI OGLAS.**

## Dan mladosti Glasbena prireditev

Komisija za kulturo KS Stara Loka-Podlubnik vabi krajanje na proslavo za Dan mladosti, ki bo v torek, 24. maja na ploščadi v Podlubniku. V kulturnem programu bodo nastopili najmlajši iz Najdihojce, folklorna skupina pevk in plesalk osnovne šole Peter Kavčič, člani mladinske organizacije in instrumentalna skupina Gašperji iz Visokega pri Kranju z originalno slovensko ljudsko glasbo. Po kulturnem programu bo ta skupina igrala za ples. V primeru dežja bo prireditev v dvorani KS v Podlubniku (trgovski center).

### RAZSTAVA NAJMLAJŠIH

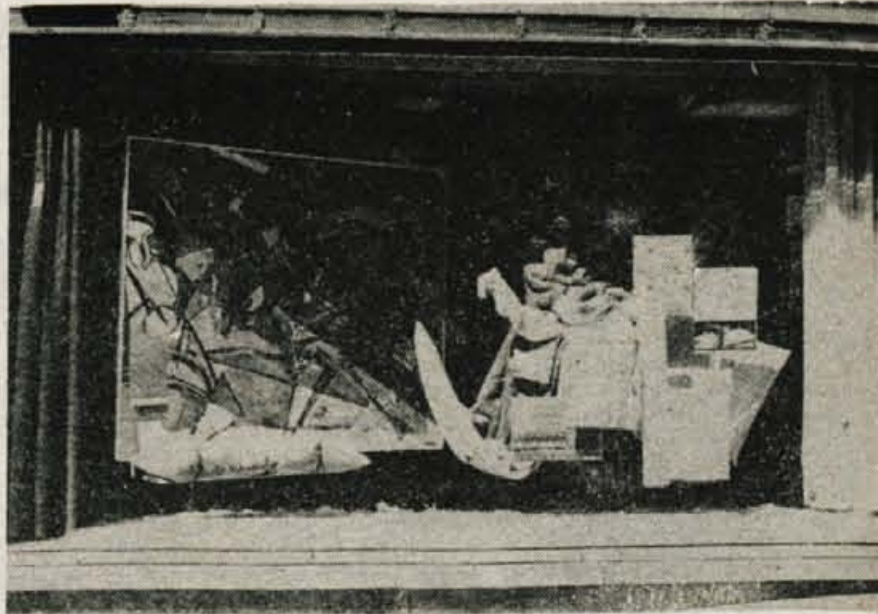
Na Primkovem poleg proslave v počastitev dneva mladosti, pripravljajo tudi razstavo celoletnih likovnih prizadevanj otrok iz vrtec in osnovne šole Simona Jenka. Razstave bodo odprte ves teden od 9. do 16. in v šoli od 10. do 16. ure.

## Gledališka predstava za invalide

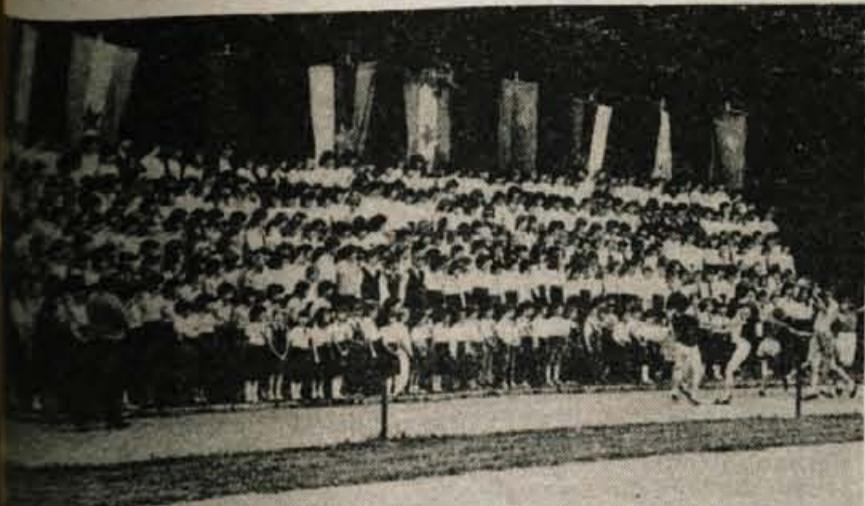
Kranj — V petek, 27. maja, bo Prešernovo gledališče iz Kranja izvedlo brezplačno predstavo za kranjske invalide, veselo komedijo Audienca Vernissage. Predstava bo ob 16. uri.

## Violinski koncert v Kranju

Kranj — V petek, 27. maja ob 19.30 bo imela v dvorani glasbene šole v Kranju solistični koncert mlada beograjska violinistka Vesna Stankovič. Vsi, ki so jo poslušali lansko pomlad v Kranju, vedo, da je njeno igranje violine na visoki kvalitetni ravni. Na klavirju jo bo spremljal Marjan Lipovšek.



Likovna poživitev izložb — V počastitev dneva mladosti in 30-letnice Društva aranžerjev DEPAL je aranžerski team kranjske Elite pripravil razstavo likovnih del v 17 izložbah starega dela mesta. Na preizkušeni način so tokrat izložbena okna dopolnili z deli kranjskega akademskega slikarja Franca Vozla. — Foto: I. Kokalj



Pešem za konec šolskega leta — Ob koncu šolskega leta so otroški in mladinski pevski zbori kranjske občine pripravili koncerta v šoli na Planini in Predvoru. Takole so v Predvoru družno sklenili nastop s Kolom za Tita in pesmijo Pionirji za pomlad, ki so ju posvetili svojemu dnevu mladosti. — Foto: I. Kokalj

## Mladi bodo slikali Škofjo Loko

Od 10. do 12. junija bo v Škofji Loki 16. Mala Groharjeva slikarska kolonija, ki se bo tokrat odvijala pod geslom Pionirji, veselo delo — Tristo osnovnošolcev bo ustvarjalo dela na temo Škofje Loka — vez med mladimi likovniki Jugoslavije

Škofja Loka — Od 10. do 12. junija bodo v šoli nastala dva rodovna mesta ob sotočju dveh svetov. Preplavilo ga bo tri tisoč osnovnošolcev, mladih likovnikov iz vsega konca Jugoslavije, ki se bodo v risalnih listih pod pazduhami, v slikarskih čopičih in v barvah v ročnih podali na mostove, stopnišča, arkade, pred cerkve, na trg — kjer bi naštel vsa mesta, ki jih zna našta mlada ustvarjalnost! — in nastali motivi tisočletne Škofje Loka na papir.

16. Mala Groharjeva slikarska kolonija, ki se bo v sklopu jugoslovanskih pionirskih iger odvijala pod geslom Pionirji, veselo na tako omogočila čimveč mladim osnovnošolcem spoznavanje drug drugega, krajev in ljudi, ki jih sprejemajo stare znanee.

16. Mala Groharjeva slikarska kolonija, ki se bo v sklopu jugoslovanskih pionirskih iger odvijala pod geslom Pionirji, veselo na tako omogočila čimveč mladim osnovnošolcem spoznavanje drug drugega, krajev in ljudi, ki jih sprejemajo stare znanee.

lonije. Do štirih popoldne bodo likovniki ustvarjali dela na temo Škofja Loka — vez med mladimi likovniki Jugoslavije, ki jih bodo nato razstavili v galeriji na Loškem gradu. Otvoritev razstave bo v nedeljo, 12. junija, ob 10. uri, ko bodo pionirji in mentorji prejeli tudi priznanja za sodelovanje.

Kolonija, ki nosi ime velikega impresionista Ivana Groharja, rojenega 1867. leta v gorski vasi Sorici v Selški dolini, je že zdavnaj prerasla v drevo prijateljstva in postala vez bratstva in enotnosti mladih, most med številnimi mesti v Jugoslaviji. Ta se ne odraža samo v skupnem ustvarjanju, ampak tudi v kulturnih prireditvah mladih, ki spremljajo kolonijo, v ogledu zgodovinskih znamenitosti Škofje Loke oziroma Smederevske Palanke, v sklepanju novih prijateljstev zlasti med pionirji iz oddaljenejših krajev in domačimi pionirji, njihovimi gostitelji. Prav tako pa Mala Groharjeva slikarska kolonija pomeni zmago nad enostranskim likovnim pojmovanjem, nad zastarelimi učnimi načrti šolskega predmeta risanja, pomeni spoštovanje značilnosti otroškega likovnega izražanja tudi v prostem času.

H. Jelovčan



Ustvarjalnost išče najrazličnejše tehnike, mesta in motive upodablja. Posnetek je iz predzadnje kolonije v Škofji Loki. — Foto: H. J.



stanovanjska gradnja na Gorenjskem

# GRADIMO: KJE IN KAKO

...pismi in vprašani, ki jih dobiva... niso redka tudi takšna... sprašujete, kje so napredaj... do gradnje, kako najhitreje in naj... do gradbenega dovoljenja... do določeno območje zazidljivo... listimi, ki že gradite, ima prav... vsakdo svojo zanimivo zgodbo... kako je začel, česa se je najprej... kakšnimi težavami se je moral... temati, da je dobil ta ali oni mate... se je dokopal do ravno takšne... kot jo ima, da je moral to in... spremeniti, ker bi se sicer vse sku... zavleklo, za koliko bi se vse... podražilo, če se stvari ne bi lotil... se je...

...kdor razmišlja ali je kdaj raz... o gradnji, ve, da v trenutku, ko se... zanj, nastopi vrsto vprašanj... kje, kdaj, kako, zakaj, s čim... in pogoj, ki se domala vedno... znam: »če bi...«  
...s strani torej pisma in vprašanja... v uredništvo dobiva... drugačne informacije. Med nji... tako, ko posamezniki delajo, iz... prodajajo, svetujejo to in ono... trgovske ali proizvodne delovne... ali drugačen gradbeni mate... je pri njih moč dobiti posamezne... v zvezi z gradnjo, opremo, za... boljše ali slabšo funkcionalnost...

...smo se, da se bomo vseh... v zvezi z gradnjo in najrazli... informacij ter možnosti okrog... bolj sistematično in vas enkrat... v Glasu obveščali oziroma... čim bolj popolno obveščati... (ali vsaj skoraj vsem), kar vas... s tega področja. Seveda se za... da nam brez vas to ne bo naj... spevalo.

...smo prepričani, da imate, če... za gradnjo ali če že gradi... gotovo vprašanja, na katera... odgovora, vas vabimo, da nam... na Uredništvu Glasu, ... Moše Pijadeja 1 s pripisom: In... graditelje. Poskrbell bo-



mo, da boste dobili odgovor. Za izid naslednjih informacij, ki bodo izšle v Glasu junija, bomo sprejemali vprašanja (pa tudi nasvete) do 31. maja.

Danes pa smo si zbrali podatke, kje je v posameznih občinah na Gorenjskem moč zgraditi zasebno stanovanjsko hišo.

## ZAKON MARSIKJE ZAVRLI GRADNJO

Po podatkih, ki smo jih dobili pri ustreznih komitejih za urbanizem, družbeno planiranje, urejanje prostora, varstvo okolja in kot se podobno imenujejo v gorenjskih občinah, v zadnjem času zanimanje za možnosti, kje bi bilo moč zgraditi individualno stanovanjsko hišo, narašča. V primerjavi z nekaj leti nazaj je število interesentov morda celo manjše, vendar pa takrat ni bilo ene bistvenih ovir, ki jo prav zdaj razrešujejo tako rekoč v vseh gorenjskih (oziroma slovenskih) občinah. Gre namreč za lani sprejeti zakon o varstvu kmetijskih zemljišč pred spreminjanjem namembnosti. Ta zakon namreč določa, da je treba povsod v Sloveniji ponovno pregledati programe, kaj in na kakšnih zemljiščih naj bi v prihodnje gradili in kje gradnja v prihodnje ne bo mogoča zaradi ohranitve kmetijskih zemljišč.

Na Gorenjskem so se tega pregleda oziroma ponovne kategorizacije zemljišč že lotili s pomočjo strokovnih služb. Tam, kjer so delo končali, zdaj poteka razprava v kmetijsko zemljiških skupnostih, nazadnje pa bo potrebno še usklajevanje družbenih planov v občinskih skupščinah. Domala v vseh občinah upajo, da bodo večji del potrebnih usklajevanj in zahtev s tem v zvezi opravili oziroma končali letos. Potem bodo tudi stvari okrog individualne gradnje bolj jasne. Nekaj pa je gotovo že zdaj: Prostor oziroma zemljišče za izgradnjo zasebne stanovanjske hiše ne bo več moč tako »lahko« dobiti kot do nedavnega.



V srednjeročnem družbenem planu od 1981. do 1985. leta je v jeseniški občini predvidena izgradnja 410 individualnih hiš oziroma stanovanjskih enot. V posameznih krajevnih skupnostih so opredeljene naslednje lokacije: v krajevni skupnosti Hrušica 90 stanovanjskih enot, Blejska Dobrava 56, Žirovnica 100, Kranjska gora 36, Dovje-Mojstrana 46, Rateče-Planica 20 stanovanjskih enot. Povsod, razen v krajevnih skupnostih Hrušica in Blejska Dobrava, je potrebna kategorizacija in uskladitev na podlagi zakona. V Hrušici in na Blejski Dobravi pa v glavnem gradnja že poteka. Razen tega pa je v posameznih naseljih v občini še 62 zemljišč v tem srednjeročnem obdobju, ki pa so v glavnem že pozidana ali oddana.

V občini ob kategorizaciji zemljišč ugotavljajo, da bodo po letu 1985 možnosti za gradnjo zasebnih stanovanjskih hiš skromne. Za predvideno sedanjo izgradnjo 410 hiš pa kot kaže ne bo težav, saj se v glavnem zemljišča ne razhajajo z zahtevami zakona. Ker bo torej v prihodnje prostora za tovrstno gradnjo vse manj, v občini že zdaj spodbujajo predvsem organiziran način gradnje v okviru stanovanjske zadruga Železar. V tem srednjeročnem obdobju bo tako preko zadruge zgrajenih 280 stanovanjskih hiš.

Trenutno zavoro pri zasebni gradnji pa ne pomeni le zakon o varstvu zemljišč, marveč morda še večjo tudi komunalno urejanje stavbnih zemljišč. Zato v občini že nekaj časa poteka živahna aktivnost, kako razrešiti problem hitrejšega komunalnega opremljanja zemljišč. Pričakujejo, da bo kmalu stanje na tem področju boljše zaradi usklajevanja med komunalno in stavbno zemljiško skupnostjo. Prve uskladitve bodo znane že čez mesec dni, nakar bo marsikje moč z gradnjo nadaljevati. Sicer pa je od srednjeročnega programa izgradnje individualnih stanovanjskih hiš (410) trenutno uresničena (-pozidanega-) dve petini. V potrditev tega, kako vse bolj dragoceno postaja zemljišče za gradnjo, pa še tole. Da bo individualna gradnja v jeseniški občini potekala resnično organizirano, so sprejeli odlok o prepovedi prometa z zemljišči, parcelacije in spremembe kulture. Da pa bi spodbudili tudi varčevanje za zasebno gradnjo stanovanj, pri dodeljevanju družbenih parcel posameznikom upoštevajo socialne, stanovanjske, delovne

in druge razmere, pri čemer pa je podatek na socialnem položaju in ne na ceni.

Po srednjeročnem družbenem planu naj bi bilo v kranjski občini do 1985. leta zgrajenih 826 individualnih stanovanjskih objektov. Nekaj tega programa je že uresničeno. Ostaja pa še: 22 vrstnih hiš na Planini II, ki jih bo zgradil Gradbinez Kranj in jih ponudil za trg, 80 individualnih hiš v krajevni skupnosti Šenčur, 36 v krajevni skupnosti Naklo, 81 v Drulovki, 50 v Cerkljah, 45 v krajevni skupnosti Golnik in 20 v Besnici. V Cerkljah je večina zemljišč že pozidanih, na Golniku je prostih še 9, v Besnici pa nobeno. V ostalih krajevnih skupnostih so predvidene posamezne tako imenovane »plombne« gradnje. Takšnih je po srednjeročnem programu 472, vendar je več kot polovica že zgrajenih. V okviru detajlnih urbanističnih redov je kot kaže še okrog 200 tako imenovanih plomb, kjer pa je gradnja ali prodaja odvisna od lastnikov in nanjo oziroma na začetek ni moč vplivati. K temu je treba dodati še načrtovano izgradnjo 20 objektov na Jezerskem, kjer pa je treba razčistiti še vrsto vprašanj. Po oceni kranjskega komiteja za urbanizem je trenutno v občini torej na voljo še okrog 420 parcel za individualno gradnjo.

V radovljiški občini so z družbenim planom do 1985. leta individualno stanovanjsko gradnjo začrtali takole: v krajevni skupnosti Vrhnje 48 stanovanjskih enot, Begunje 40 (na območju Poddobrave), Lesce 40 (na območju novega zazidalnega načrta), Zasip 20, Bohinjska Bistrica 17, Zaloše pri Podnartu 30, Brezovica pri Kropi 30, Lancovo 16 in Stara Fužina v Bohinju 14 stanovanjskih enot. Razen tega pa je bila predvidena zasebna gradnja na Srednji Dobravi pri Kropi, kjer pa zdaj ni izvedljiva zaradi varstva kmetijskih zemljišč; v Begunjah pa je bilo prvotno predvidenih 83 stanovanjskih enot, vendar je bilo treba število zmanjšati iz istega razloga. Trenutno pa je v zvezi z zakonom o varstvu kmetijskih zemljišč v presoji na Ustavnem sodišču SRS tudi 20 hiš v Zasipu.

Velika težava je, da na Bledu in ožjem mestnem območju Radovljice v prihodnje ne bo moč graditi individualnih stanovanjskih hiš. Mogoče bodo le posamezne plombe v okviru naselij. Sicer pa je po seznamu v občini še 51 nezazidanih parcel, kjer je moč graditi. Graditi pa je praviloma mogoče povsod tam znotraj obstoječih stanovanjskih naselij, kjer takšna gradnja pomeni zgostitev na podlagi določil urbanistične dokumentacije.

Za radovljiško občino pa sta značilni še dva posebnosti: 29. decembra lani je namreč občinska skupščina sprejela odlok o plačilu nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. Ta odlok so začeli uporabljati s 1. 4. letos in določa, da mora lastnik zemljišča plačati nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča oziroma za zazidalno parcelo, ki je večja od normalnega funkcionalnega zemljišča. Ta prispevek je tolikšen, da bo najbrž marsikdo razmisлил, če ne bi bilo zanj bolje, da bi takšno zemljišče prepuštil za gradnjo.

Druga posebnost pa je v občini nov oziroma drugačen postopek za pridobitev lokacijskega dovoljenja. Lastnik zemljišča oziroma interesent za gradnjo poleg vloge za gradnjo predloži le še izris iz katastrskega načrta in potem dobi odgovor, ali je zemljišče zazidljivo ali ne. Če se ugotovi, da je gradnja dovoljena oziroma mogoča, se razpiše lokacijska obravnava, na podlagi le-te pa Zavod za urbanizem izdela lokacijsko dokumentacijo in pridobi vsa potrebna soglasja. V primeru, da je zemljišče že obstaja geodetski posnetek, traja celoten postopek okrog mesec in pol od zaključka lokacijske obravnave, če pa posnetka še ni, pa okrog 3 mesece. Namen takšnega postopka je, da vso zadevo vodi upravni organ, pri čemer pa je postopek bistveno krajši. Takšen na-

čin pridobivanja dovoljenj in vseh potrebnih soglasij je edini na Gorenjskem in najbrž eden prvih, če ne celo prvi, med slovenskimi občinami.

Nazadnje še dodajmo, da se je strokovna služba Alpdoma že lotila komunalnega opremljanja zemljišča Poddobrava v Begunjah. Komunalno gospodarstvo občine Radovljica pa se bo lotilo komunalnega opremljanja zemljišča na območju Vrhnje.

V Škofji Loki so povedali, da je interesentov za gradnjo zelo veliko, zaradi zakona pa so težave pri izdaji lokacijskih dovoljenj. Sicer pa se stanje tako rekoč dnevno spreminja. Tako je bilo 18. maja v prvem delu zazidalnega načrta Dašnjice (Železniki) prostih še 11 parcel (oddanih že 34), v drugem delu pa 47. Pod Pleveno v Škofji Loki je že oddanih 55 lokacij, prostih je še 5. Ko bo prihodnje leto preseljena farma pa bo prostih še 37 lokacij. Nadalje je v okviru zazidalnega načrta Žiri prostih še okrog 20 lokacij. V naslednjih naseljih pa so lokacije, vendar pa lastniki sami razpolagajo z zemljišči: v Ševljah 4, v Lučinah 2, v Virmašah 5, v Retečah 5, v dolini Hrastnice 6. V okviru urbanističnih redov pa je ena lokacija v Predmostu pri Poljanah in na Hotavljah. Od omenjenih trenutno ni moč izdati lokacijskih dovoljenj zaradi zakona o varstvu zemljišč v 28 primerih. Tovrstno potrebno usklajevanje bo končano v letošnjem zadnjem tromesečju.

Izvršni svet občinske skupščine je v zadnjem času odobril vrsto lokacij na podlagi posebnega komisijskega oglada na hribovitih območjih. Tako je bilo v zadnjih dveh letih izdanih okrog 280 lokacijskih dovoljenj. Veliko pa je tudi lokacij, ki sicer niso sporne, pa lokacijska dovoljenja še niso izdana, znani pa so že investitorji oziroma graditelji. Takšnih primerov je okrog 230. Poleg omenjenega pa je v občini možna gradnja prizidkov, adaptacij in gradnja na območjih, za katera obstajajo veljavni zazidalni načrti.

V tržiški občini je na podlagi urbanističnega programa iz leta 1975, ki je bil revidiran leto kasneje, pretežni del parcel zazidljiv. Tiste, ki niso v okviru zazidalnega načrta, so v glavnem pokupljene, ali pa jih držijo lastniki zase. V zadnjih dveh letih so bila odprta tri večja območja za gradnjo: Kovor 17, Pavlinova jasa pri Bistrici v Trziču 33 in Senično 33. Povsod je gradnja povprečno v tretji gradbeni fazi. Pripravlja se gradnja na Brezjah pri Trziču za 12 objektov (družbeno usmerjena gradnja), v Zvirčah za 11 objektov (ni družbeno usmerjena gradnja) in v Lešah za 10 objektov, kjer pa čakajo še na uskladitev. Za potrebe domaćinov so izdelane tudi dokumentacije za odročne kraje kot so Podljubel, Jelendol. Na predzadnji seji je komitej za urejanje prostora in varstvo okolja občine Trzic sprejel sklep, da se še letos pripravi dokumentacija za zazidalne načrte za Kovor in za Lom pod Storžičem. Sicer pa je po temeljnih plana samoupravne stanovanjske skupnosti v občini na leto treba zagotoviti prostor za okrog 40 stanovanjskih hiš. Podatki pa kažejo, da na leto izdajo v občini okrog 100 dovoljenj; večina gre za tako imenovane plombe.

Po družbenem planu je na podlagi sklepa treba zagotoviti tudi lokacije v soglasju s kmetijsko zemljiško skupnostjo za domačine, ki želijo graditi v odročnejših krajih. Gre za podporo, da bi ljudje ostajali v svojem avtohtonem okolju. Pomembno za tržiško občino je tudi, da že imajo narejeno kategorizacijo zemljišč na podlagi zakona in tudi potrjeno od skupščine kmetijsko zemljiške skupnosti. Tako so se v občini že lotili usklajevanja prostorskega dela družbenega plana na podlagi sedanje kategorizacije zemljišč. Pri tem pa se je izkazalo, da v prostorskem delu družbenega plana ne bodo potrebne večje spremembe v primerjavi s prvotnim. Dogovoriti se bo treba le glede industrijske cone.

A. Žalar

## GRADITELJI! V MURKI DOBITE VSE!

Modelarni betonski blok — opeka vseh vrst — strešna opeka Dobruška vas — salonitna kritina — vseh vrst izolacije (ibitol, bitumen, lepenka, izotekt, stiropor, kombi plošče, maltil, termon, tervol) — apno — betonsko železo, armature mreže — kompletni izbor vodovodnega materiala — elektro material — velika izbira materiala za centralno ogrevanje (dovodnega materiala — talno ogrevanje s cevmi TOTRATERM, peči Panterm, vse vrste peči komdatno ogrevanje, talno ogrevanje s cevmi TOTRATERM, radiatori) — sončni kolektorji — toplotne črpalke — ladijski binirane na olje ali trdo gorivo, radiatorji) — sončni kolektorji — toplotne črpalke — ladijski binirane na olje ali trdo gorivo, radiatorji) — veliki izbor talnih in stenskih plošč — betonski mešalci, samokolnice in ostalo orodje za gradnjo — opeka za dimnike in velik izbor dimnikov Schiedel — betonske cevi — teraco plošče, prane plošče, travne plošče — marmor vseh vrst — klinker za oblogo — komplet izbor stavbnega pohištva

Prevoz zagotovljen do parcele.

Trgovina odprta vsak dan od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure.  
Vse informacije lahko dobite tudi po telefonu 75-194.

*murka*

# kombivak® okna

so prva jugoslovanska toplotno in zvočno izolacijska okna zaščiten s postopkom vakuumske impregnacije. To so lesena okna z dvojno ali kombinirano trojno zasteklitvijo — navadno steklo 4 mm, izolacijsko steklo 20 mm (steklo 4 mm, medstekleni prostor 12 mm, steklo 4 mm). Sestavljajo jih krila in okviri najnovejše izvedbe. Uporabljena je najsodobnejša oblika tesnilnih pripir, ki zagotavljajo odlično tesnjenje, kar so dokazali različni testi doma in v tujini. Izdelana so iz izbrane lesa smreke/jelke z vlažnostjo 10 + 2%. Okenski profili so posebno dimenzionirani in lepljeni, kar povečuje trdnost in dimenzijsko stabilnost. Z medsebojnim sestavljanjem posameznih tipov oken KOMBIVAK lahko graditelji zapolnijo praktično vsako odprtino. Na izdelke KOMBIVAK programa je možno vgraditi omarico z roletto, medstekelne žaluzije, polkna ali ostala senčila.

KOMBIVAK program oken je prvi masovni program oken v Jugoslaviji, ki se učinkovito vključuje v družbena in individualna prizadevanja za varčevanje z energijo in zagotavlja uporabniku trajnost in prijeten bivalni standard.

## Tesnjenje

Enostopenjska izvedba tesnilne ravnine med krilom in okvirom je izvedena tako, da je konstrukcijsko ločeno tesnjenje za vodo in veter, kar zagotavlja odlično tesnjenje okna in poznejšo enostavno regulacijo naleganja krila na okvir oziroma tesnjenja.

## Globinska impregnacija

Okna in balkonska vrata so globinsko impregnicirana po vakuumske postopku. Tak postopek impregnacije lesa je prvi v Jugoslaviji in eden prvih v srednjeevropskem prostoru, ter odgovarja najzahtevnejšim mednarodnim normativom.

Uporabljeno je posebno impregnacijsko sredstvo, ki ima fungicidno, insekticidno in vodoodbojno delovanje ter ustreza mednarodnim normam in ima atest po danskem standardu za zaščito lesa DS 2122-B. Impregnacijsko sredstvo je patentirano in ga industrijsko uporablja samo Inles. Postopek in sredstvo omogočata penetracijo impregnacijskega sredstva v les minimalno 5—10 mm globoko. Okno tako pridobi:

- odlično kemijsko zaščito
- odlično vodoodbojnost (ne spre-

jema vode in vlage) in s tem povečano dimenzijsko-oblikovano stabilnost okenskih profilov

- preprečuje poznejše razpokanje lesa
- daje poleg globinske tudi osnovno površinsko zaščito in možnost poljubne estetske in naravne zaključne obdelave z lazurnimi in drugimi premazi
- povečuje trajnost zaključnih premazov
- zagotavlja trajnost okna in enostavno vzdrževanje.

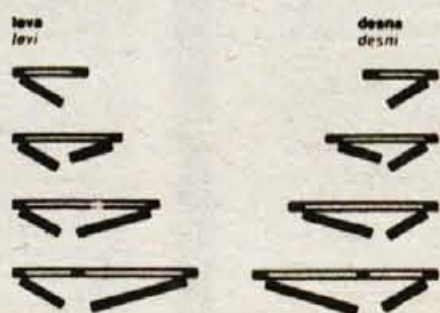
## Zasteklitev

Nova okenska konstrukcija omogoča troslojno ali dvoslojno zasteklitev okna z možnostjo vgradnje medstekelnih žaluzij ali zaves in omogoča odlično toplotno in zvočno izolacijo. Standardizirane dimenzije stekel omogočajo naknaden prehod od dvojne na trojno zasteklitev. Originalna rešitev vgrajevanja in tesnjenja stekla zagotavlja izenačevanje parnih tlakov in osuševanje eventualne kondenzne vlage v ležišču izolacijskega stekla, kar zmanjšuje nevarnost rosenja.

VIŠINA	ŠIRINA								
	61	81	101	121	121	141	141	181	211
	A	B	C						
61	60	80	100	120	120	140	140	180	210
81	59	79	99	119	119	139	139	179	209
91									
121									
141									
181									
211									
221									

KOS II - dvojna zasteklitev

KOS III - kombinirana trojna zasteklitev



odlična toplotna izolacija  
 3 stekla  $k = 1,8-1,86 \text{ W/m}^2\text{K}$   
 2 stekli  $k = 2,25 \text{ W/m}^2\text{K}$   
 odlična zvočna izolacija 31,5-34,0 dB  
 odlična zrakotesnost grupa C-P  
 odlična vodotesnost grupa C-P  
 koeficient zračne propustnosti  
 $a = 0,1 \text{ m}^3/\text{hm}$

vakumsko impregniciran in lameliran les  
 stabilnost in trajnost





**ČE OBNAVLJATE ALI GRADITE VAŠ DOM  
OBIŠČITE SPECIALIZIRANE PRODAJALNE  
GRADBENEGA MATERIALA NA  
GORENJSKEM**



- GRADBINKA — KRANJ  
tel. 22-271
- KAŠMAN — ŠKOFJA LOKA  
te. 60-515
- PLEVNA — ŠKOFJA LOKA  
tel. 60-797
- ŽELEZNINA — GORENJA VAS  
tel. 68-218
- DOM — NAKLO  
tel. 47-393
- ŽELEZNINA —  
RADOVLJICA  
tel. 75-670
- UNIVERSAL — JESENICE  
tel. 81-484

**STROKOVNI NASVETI — SOLIDNA  
POSTREŽBA — DOSTAVA BLAGA NA DOM**

**MERKUR KRANJ**



Komunalno, obrtno  
in gradbeno podjetje z n. sol. o.

**TOZD**  
Opekarne Kranj, b. o.  
Stražišče, Pševska 18

### OBVESTILO GRADITELJEM!

Na enem mestu vam nudimo po konkurenčnih cenah in hitro do-  
bavo celoten izbor gradbenega materiala:

- vse vrste opečnih in betonskih izdelkov
- vse vrste betonov in gramoza
- izolativne materiale
- apno in cement
- opečni montažni strop «NORMA»
- vogalnike, opečne tuljave, dimnike

Po telefonskem dogovoru vam pošljemo predračun tudi po pošti.  
Prodajno mesto in informacije: TOZD Opekarne Kranj, Stražišče,  
Pševska 18, tel.: 21-140 ali 21-195.

Se priporočamo!



KIT — Kmetijsko živilski kombinat  
Gorenjske, Kranj  
TOZD KOMERCIALNI SERVIS,  
KRANJ, n. sol. o.  
Skladišče gradbenega materiala  
HRASTJE, tel.: 26-371

### OBVESTILO GRADITELJEM!

Nudimo vam po konkurenčnih  
cenah gradbeni material:

- stavbno pohištvo INLES —  
OKNA KOMBIVAK
- parket
- cement
- hidrirano apno
- Schiedel — YU — dimnik
- modelarno opeko
- strešno opeko
- kombi plošče
- betonske mreže
- betonske mešalce 100 litrov

**70 Ljubljanska banka**

## Brez varčevanja ne prideš do stanovanja

«Štednja je velik dohodek» so pravi-  
li nekoč. A, kot kaže, se stvari okrog  
denarja ponavljajo. Kdor varčuje, šte-  
di, ta ima. In obratno, seveda.

Do stanovanja je danes vse teže  
priti. Vse se draži. Da bi danes kupo-  
vali ali gradili stanovanje le s prihranki,  
ni mogoče. Pomagamo si s krediti. Toda  
tu ni več tako kot nekoč, ko si do-  
biti posojilo, le da si zaprosil zanj. Da-  
nes je potrebno predhodno varčeva-  
nje. Najmanj dve leti moraš varčevati.  
To je osnova tudi za vse druge vrste  
pridobivanja kreditov pri banki.

Pri Ljubljanski banki — Temeljni  
banki Gorenjske lahko trenutno kar na  
šest načinov pridobite kredit za sta-  
novanje.

Prva in najbolj sigurna, najbolj stal-  
na oblika pridobivanja stanovanjskega  
kredita je nedvomno **stanovanjsko  
namensko varčevanje**, ki traja naj-  
manj dve leti, mesečni plog pa znaša  
najmanj 1.000 dinarjev. Tu ni nikakrš-  
nih omejitev. Po dveh letih dobi občan  
140 odstotkov kredita na enkratni  
polog in 180 odstotkov na enkratni  
polog. Obrestna mera je še vedno ze-  
lo ugodna, 5-odstona. Odplačilna do-  
ba pa je pri 2-letnem varčevanju 12  
let.

Varčevalec mora biti seveda kredit-  
no sposoben, če hoče dobiti kredit, to  
pa je ena tretjina neobremenjenega  
osebnega dohodka.

Drugi način pridobitve stanovanj-  
skega kredita pa je **predhodno varče-  
vanje za vezavo sredstev**, ki traja naj-

manj 3 leta. Po treh letih se mu to av-  
tomatsko spremeni v vezana sredstva  
in tedaj dobi 350 odstotkov posojila.  
Varčevalec mora seveda z banko skle-  
niti pogodbo o varčevanju pri banki.  
Tudi tu so obresti 5-odstotne. Tisti, ki  
pa imajo z banko sklenjeno pogodbo  
o stanovanjskem kreditu po prejšnjih  
pogojih (na primer po 4-odstotni  
obretni meri), ostanejo v veljavi stari  
pogoji.

Zelo zanimiva je tretja oblika pridobitve  
stanovanjskega kredita: **vezava  
dinarjev občanov. V banko položite  
denar z namenom, da na osnovi tega  
pologa dobite kredit. Banka vam bo  
odobrila posojilo takoj, to je v 20 do  
30 dneh in sicer boste dobili 220 od-  
stotkov na vloženi denar. Vendar, te-  
ga načina se lahko poslužijo le tisti  
občani, ki so že najmanj dve leti na-  
mensko varčevali za stanovanje, ozi-  
roma so že dobili kredit iz tega na-  
slova.**

Četrty način pridobitve stanovanj-  
skega kredita sloni na prodaji kon-  
vertibilnih deviz banki. Vi banki devi-  
ze, banka vam stanovanjski kredit.  
Vse podrobnosti vam bodo obrazložili  
v oddelku za stanovanjske kredite.

Občan pa lahko pridobi stanovanj-  
ski kredit tudi na osnovi **vezave sred-  
stev njegove delovne organizacije**.  
Vendar, da bo dobil kredit v delovni  
organizaciji, mora prav tako pri banki  
že namensko varčevati za stanovanje.  
Do konca junija še velja 12-mesečno  
varčevanje posameznega delavca, po

30. juniju pa bo banka tudi za ta kredit  
zahtevala 2-letno namensko varčeva-  
nje za stanovanje.

Šesti, zadnji način pridobitve stano-  
vanjskega kredita pa je na osnovi  
**predhodnega namenskega varčeva-  
nja občana v konvertibilnih devizah**.  
Tudi tu je potrebno, kot pri dinarjih,  
dve leti varčevati, pa naj bodo to me-  
sečni plogi deviz ali pa enkratni pol-  
log. Po dveh letih občan proda devize  
banki in veže dinarsko protivrednost,  
na katero pridobi 250 odstotkov poso-  
jila če je mesečno varčeval, in 300 od-  
stotkov, če je varčeval z enkratnim  
pologom. Tudi tu je obrestna mera za  
posojilo le 5 odstotkov.

Najdaljša doba vezave dinarske  
protivrednosti je 16 let, pri tem pa od-  
plačilna doba traja 15 let.

Vrsta možnosti pridobitve stano-  
vanjskega kredita je torej na voljo, le  
odločiti se je treba prav. Podrobnejše  
informacije za vsako obliko posojila  
dobe občani v Ljubljanski banki —  
Temeljni banki Gorenjske na Cesti JLA 1  
v oddelku stanovanjsko komunalnih  
naložb.



**Janko in Sonja Fister z Zasavske  
ceste v Kranju** imata že postavljene  
temelje in obod za novo hišo. Namensko  
varčujeta dobro leto in pol po  
5.000 dinarjev. Oba delata v Savi  
Kranj. Od delovne organizacije sta do-  
bila vsak po 250.000 dinarjev posojila  
za stanovanjsko gradnjo. Do 3. faze bi  
morala imeti zgrajeno ali pa nakupljen  
material za vso hišo. Fistrova dva sta  
posojila pridobila na osnovi nabavljene-  
ga materiala. Zdaj dela nemoteno  
tečejo. Ko bo porabilen ta denar, bo-  
sta že imela pravico do kredita iz na-  
menskega varčevanja. Pomagala sta  
si pa tudi s kreditom s prodajo deviz.  
Na prodane devize sta dobila 200 od-  
stotkov posojila. Odločila sta se tudi  
za pridobitev kredita na enkratni pol-  
log: vložila sta 10 starih milijonov di-  
narjev, dobila pa sta 22 starih milijo-  
nov kredita. Torej, kar štiri kredite sta  
izposlovala pri Ljubljanski banki —  
Temeljni banki Gorenjske oziroma pri  
delovni organizaciji. Veliko naredita  
sama, pri delu pa pomagajo tudi do-  
mači. Če bo zdravje, bo hiša brez več-  
jih težav še letos pod streho.

**Francka in Peter Ramšak z Lju-  
bljanske ceste v Kranju** sta se tudi  
odločila za gradnjo lastne stanovanj-  
ske hiše. Pod streho sta jo že spravi-

la. Peter je 4 leta namensko varčeval  
pri Ljubljanski banki — Temeljni banki  
Gorenjske, žena Francka pa še nekaj  
let dlje. S kreditom, ki sta ga dobila od  
banke z namenskim varčevanjem, pa  
s kreditom okrog 20 starih milijonov,  
ki jih je Francka dobila v Iskri in 25  
starih milijoni, ki jih je Peter dobil v  
svoji delovni organizaciji, v tovarni Sa-  
vi, sta z gradnjo zares pohitela. Zdaj  
so na vrsti že inštalacije, vzdava oken  
in tako naprej. Drugo leto bodo morda  
že v svojem. Vendar, brez kreditov ni-  
kakor ne bi šlo!

Ljubljanska banka —  
Temeljna banka Gorenjske



# lesnina les

## KRANJ — PRIMSKOVO

### GRADITELJI

Pravočasno si zagotovite:

- gradbene materiale,
- stavbno pohištvo,
- izolacijske materiale,
- žagani les in trame,
- klasični in lamelni parket,
- opaž in ladijski pod.

Na zalogi imamo tudi novo izolacijo KRKA NOVOTERM, ki je namenjena za termo izolacijo notranjih stanovanjskih prostorov

**VSE VAM NUDI  
LESNINA — LES KRANJ**

Odprto: ponedeljek, sreda, petek od 7. do 17. ure  
torek, četrtek od 7. do 14. ure  
soboto od 7. do 12. ure



Trgovsko podjetje

**ZARJA**  
Jesenice

### Poslovalnica na Javorniku

Nudimo vam:

kompletni asortiman opeke, betonsko opeko, betonske cevi, železo, apno, porolit izolacijski material, velik izbor peči in ostalega materiala za ogrevanje, vodnoinštalacijski material, strešno opeko, keramiko, marmorno oblogo in police

**Vseh vrst izolacije in tlakov  
Velika izbira lesnih oblog in stavbnega pohištva**

Poslovalnica je odprta vsak dan od 7. do 15. ure, ob četrkih od 7. do 17. ure, vsako soboto pa od 7. do 12. ure.

Za vse informacije ali nasvete nas lahko pokličete po telefonu na številko 83-485.

**Pričakujemo vas v naši poslovalnici, kjer boste solidno postreženi.**



**metalko**

**prodajalna  
kamniki**

**IZREDNA PRILOŽNOST**

V naši prodajalni vam nudimo

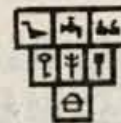
**KERUP**

ploščice, primerne za oblaganje notranjih prostorov, balkonov, fasad . . .

Cena kvadratnega metra **442,75**

Prodajalna je odprta vsak dan od 8. do 20. ure  
ob sobotah od 8. do 12. ure

# ZA VAŠ DOM



**SERVISNO PODJETJE KRANJ**

Tavčarjeva 45

Delovne enote:

- mizarska
- ključavničarska
- slikopleskarska
- gradbena
- vodoinštalaterska in centralno ogrevanje
- krovsko kleparska
- električarska

**GRADITELJI:  
VSEGA TUDI NE MORETE  
NAREDIRI SAMI!**

Na voljo smo vam s strokovnimi gradbenimi, fasaderskimi, tesarskimi, krovsko-kleparskimi, inštalaterskimi, pleskarskimi, tlakovskimi, mizarskimi in ključavničarskimi uslugami. Prevezujemo tudi kompletno izvedbo objekta.

**Ste se odločili za preureditev podstrešja v bivalne prostore?**

**Zaupajte jo nam, saj imamo tudi v tem bogate izkušnje!**

Oglasite se, pripravili vam bomo konkurenčno ponudbo!

Informacije na tel: 21-282.



**KOGP — TOZD OBRT, Kranj,  
Mirka Vadnova 1**

### OBVESTILO GRADITELJEM:

Nudimo vam sledeče usluge:

- dobavo in polaganje vseh vrst tlakov, izolacijskih cementnih plavajočih estrihov
- vsa tapetniška, stavbno mizarska, pleskarska, pečarska in vsa steklarska dela.

**Oglasite se pri nas — svetovali vam bomo in ustregli vašim željam. Naš telefon: 26-061.**

### OBVESTILO



**Velika izbira . . .**

- najnovejših talnih oblog v kletni etaži
- pohištva za dom in službo v drugem nadstropju



v Veleblagovnici GLOBUS, Kokra Kranj



Nameravate graditi. Začetka si skoraj ne morete zamisliti brez svojega mešalca. V blagovnici FUŽINAR na Jesenicah imajo LIV-ove in LIFAM-ove. Založeni so tudi s samokolnicami, rezervnimi gumami in zračnicami zanje, pa tudi cela kolesa za samokolnice prodajajo.

**kovinotehna**

## Sejem drobnega gospodarstva v Kranju Kooperacije in inovacije osnova

Zadnji dan sejma podelili dvanajst zlatih medalj za kakovost



**Medalje za kakovost** — Zadnji dan sejma drobnega gospodarstva so podelili dvanajst zlatih medalj za kakovost: IKOS Kranj za sesalnik za prah 3034, Iskra Delta Ljubljana za računalnik Partner, Jovan Djuran iz Sombora za opremo za konje, Ivan Dolničar iz Ljubljane za široke obroče za avtomobile, Franc in Doroteja Peternej iz Hrastit za konice svedrov za geološka vrtnja ter napravo za stiskanje rastlinskih listov za laboratorijske raziskave, Anton Markič iz Naklega za precizna orodja za stikalnice, Stanko Vreček iz Britofa za novo črpalko za tekočine, Dušan Jagodič iz Kranja za kombinirani cepilnik za drva, Matevž in Marija Balantič iz Zgornjih Dupelj za balmat kleščice, Jože Naglič iz Kranja za reduktorje, Ludvik Stare iz Cerklj za traktorsko planirno desko za oranje snega in ravnanje terena in Rotor iz Zemuna za ogljene in metalne ščetke. — Posebna priznanja pa so podelili tudi Francu Podjedu, bivšemu predsedniku Medobčinske gospodarske zbornice za Gorenjsko, Janku Pogačniku, predsedniku odbora za drobnogospodarstvo pri gospodarski zbornici in Francu Grašiču, predsedniku obrtno-gospodarskega združenja Kranj. — A. Ž.



Zadnji dan je sejem obiskal in si ga ogledal tudi podpredsednik izvršnega sveta SR Slovenije Vlado Klemenčič. Po ogledu je v razgovoru s sodelavci in predstavniki priveditelja ter razstavljalci menil, da ima ta sejem vse ekonomske pogoje za nadaljnji obstoj in razvoj. Seveda pa bi se moralo celotno gospodarstvo Gorenjske, ki predstavlja danes družbenogospodarski steber, čim bolj vsestransko vključiti v to prireditev. — A. Ž.

Kranj — V četrtek, 19. maja, so v prostorih Gorenjskega sejma v Kranju zaprli letošnji osmi sejem drobnega gospodarstva. Na njem je sodelovalo okrog 300 razstavljalcev, več organizacij združenega dela se je predstavilo v izdelki, pri katerih izdelavci sodelujejo z zasebnimi obrtniki, z različnimi sporednimi priredit-

vami pa so v marsičem kvalitetno vpestrili razstavni program sejma oziroma prikaz dejavnosti in sposobnosti drobnega gospodarstva. Na sejm so zadnji dan podelili dvanajst odličij za kakovost. Sicer pa je po mnenju vseh sodelujočih, prireditelja in organizatorjev, ta sejem pod naslovom Kooperacije in inovacije uspel. To naj bi se bila tudi pot, po kateri naj bi se ta sejem v prihodnje razvijal. Tokrat pa si ga je ogledalo prek 10 tisoč obiskovalcev.

»Prav gotovo je bila dokazana in potrjena ekonomska upravičenost tega sejma. Bilo je veliko poslovnih srečanj. Za primer lahko povem, da je bil med številnimi sklenjen tudi posel, vreden 4,5 stave milijarde. Se posebej zadovoljni smo, da smo odprli kooperacijski center Iskre, ki zdaj zajema okrog 3000 kooperantov, in bo poslej stalno deloval in razstavljal izdelke v sejemskih prostorih. Menim, da bi bilo treba na področju sejemskih dejavnosti pri nas narediti določen red, pri čemer naj odloča ekonomska upravičenost, zaledje in podobno, ne pa umetniško temeljirano oziroma družbeno subvencionirano sejmovanje. In na posameznih organizacijah (odbor za drobnogospodarstvo gospodarske zbornice in drugi) je bilo tudi, poudarjeno, da je zasnovano v prihodnje treba razvijati prav na področju kooperacije in inovacij. Jasno pa je bilo tudi stališče, da bo sejem drobnega gospodarstva v Kranju tudi v prihodnje.»

Takšna je bila ob zaključku letošnjega osmega sejma drobnega gospodarstva ocena direktorja Poslovno prireditvenega centra Gorenjski sejem Francija Ekarja, medobčinski sejem gospodarske zbornice za Gorenjsko, sodelujočih obrtnih združenj, podpredsednika izvršnega sveta SR

Slovenije Vlada Klemenčiča, ki si ga je ogledal zadnji dan, in nenazadnje je tovrstno zamisel in razvoj takšne zasnovne podpri tudi predstavnik zveze obrtnih združenj Slovenije tovariš Špindler.

Glede na to, da je po sedanjem sejm zelena luč za nadaljevanje tega sejma v prihodnje povsem jasna, pa seveda še ni rečeno, da je glavno delo že mimo. Nasprotno: gre za začetek uresničevanja in razvijanja jasne opredelitve, kakšna naj bo vsebina tega sejma. Zato je treba naslednji sejem, kot je rekel nekdo, začeti pripravljati takoj, ne pa šele mesec, dva pred otvoritvijo prihodnjega leta. Izredno pomembno vlogo in nalogo pa naj bo pri tem imelo tudi celotno gorenjsko združeno delo. A. Žalar

## Šestnajst novih skladb

Ljubljana — Letošnja 22. mednarodna glasbena prireditev Ljubljana 83 — Slovenska popularna glasba, ki jo oblikujejo Radio Ljubljana, Glasbena produkcija in Založba kaset in plošč RTV Ljubljana, bo nekoliko skrajšana. Ostale so bistvene značilnosti prejšnjih, to je mednarodnost, sodelovanje Revijskega orkestra RTV Ljubljana, predstavitev novih tekmovalnih skladb ter nagrade, medtem ko prihodnje v goste manj predstavnikov evropskih radijskih postaj kot smo bili vajeni doslej.

Na predvečer prireditve, 3. junija ob 20. uri, bo v Viteški dvorani koncertni večer pevcev avtorjev Mateje Koležnik in Dušana Uršiča ter skupin Istranova in Slovenska gruda.

Prireditve slovenske popularne glasbe bo 4. junija ob 19.30 v poletnem gledališču v Križankah. Obsegala bo štiri zaključene celote: tekmovalni program novih domačih del, revijo gostujočih pevcev ob spremljavi Revijskega orkestra RTV Ljubljana, nastop Velikega pihalnega orkestra milice iz Ljubljane ter glasbo za skladbe Slovenska popularna glasba in podelitev nagrad.

Na natečaj, ki ga je razpisala RTV Ljubljana, je prispelo 49 skladb. Komisija je med njimi izbrala šestnajst najboljših, ki jih bodo predstavili naslednji pevci oziroma skupine: Ultimat, Tatjana Dremelj, Cintija Pink, Oto Pestner, Čokoladna bomba, Modrina, Prizma, Čudežna polja, Party, Miha Kralj, Nace Junkar, 12. nadstropje, Irena Tratnik, Mlake ul 66 in F +. Torej je med izvajalci kar solidno zastopstvo gorenjske popularne glasbene scene. H. J.

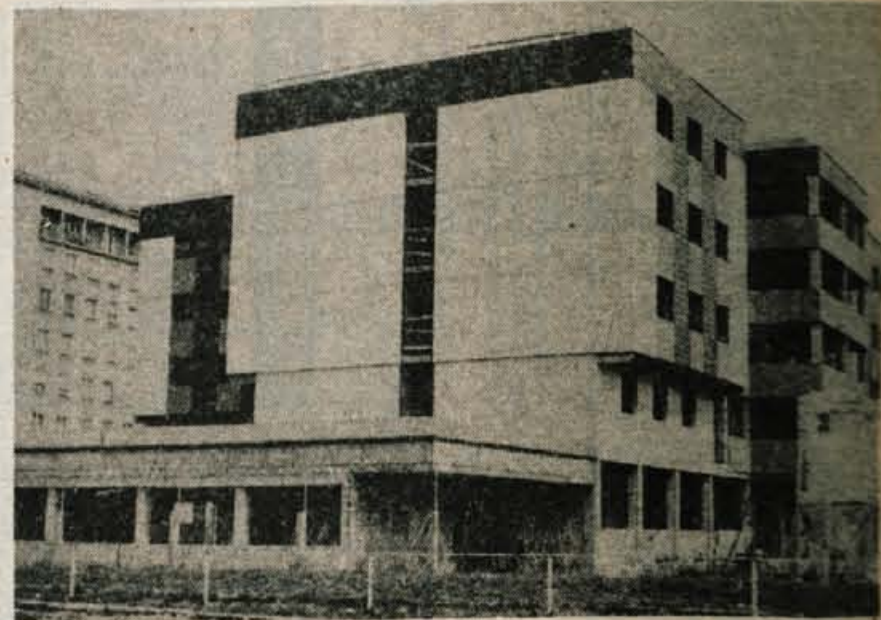
## Večina na Kališče, šesterica v Biokovo

Kranj — Na predvečer delavskega praznika je večina članov mladinskega odseka kranjskega planinskega društva kurila kres ob domu Kokrškega odreda na Kališču, šesterica pa se je odločila za planinski izlet v pogorje Biokova. Po šestih urah hoje, potem ko so z avtobusom prispeli do Makarske, so se povzpeli do kočice Slobodana Ravlića. V njej so poleg štedilnika in prenočišča našli tudi vodo, ki velja v teh krajih za pravo bogastvo. Skupina se je med prazniki povzpela na najvišji vrh Biokova — 1762 metrov visoki Sv. Jurij, ter na Vošac. Na poti so se člani kranjskega odseka seznanili tudi z mladimi jamarji iz Makarske in se z njimi spustili v eno izmed kranjskih jam. Pred odhodom domov so si ogledali še Šibenik in Makarsko.

To je bil le eden od številnih izletov, na katerih mladi planinci poznajo ožjo in širšo domovino. V odseku želijo, da se jim pridružijo tudi ostali mladinci in mladinke, ljubitelji gora. Sestanke imajo vsako sredo ob 20. uri v prostorih Planinskega društva Kranj na Koroški cesti 27. B. S. — D. S.

## Tek okoli blejskega jezera

RADOVLJICA — ZTKO iz Radovljice in ZSMS z Bleda bosta v sodelovanju organizatorja zanimivega teka okoli Blejskega jezera. Start bo ob 17. uri v zdraviliškem parku pod hotelom Jelovica. (-tr)



## Nov dijaški dom v Celovcu

Celovec — Štirim slovenskim dijaškim domovom na Koroškem se bo do začetka novega šolskega leta pridružil še peti. V Celovcu, blizu Zvezne gimnazije za Slovence, ga gradi Slovensko šolsko društvo.

Dom, ki bo namenjen gimnazijcem, dijakom drugih splošnih in poklicnih srednjih in višjih šol, vajencem ter študentom, bo med vsemi najmodernejšimi. V njem bodo sobe s tremi ali dvema posteljama, v katerih bodo še prhe, stranišča in prostori za individualno učenje, telovadnica z možnostmi za vse dvoranske športne panoge, klubski prostor, samopostrežna kuhinja, v vsakem nadstropju pa vzgojiteljska soba za oddelčne vzgojitelje.

Vsaka od vzgojnih skupin, ki bodo štele od dvanajst do osemnajst gojencev, bo imela svojo učilnico. Gojenci bodo pri učenju deležni strokovne pomoči.

Projekt doma za slovenske dijake, študente in vajece je trenutno med vsemi slovenskimi na Koroškem največji po obsegu, po namembnosti pa najpomembnejši v narodnem življenju koroških Slovencev.

S precejšnjim deležem denarja sodeluje pri gradnji tudi republika Slovenija v okviru sredstev, ki se namensko zbirajo za zidavo študentskih in dijaških domov.

Zaradi velikih investicijskih stroškov je Slovensko šolsko društvo pripravilo akcijo gradbenih kamnov, v kateri s prostovoljnimi prispevki sodelujejo številni koroški Slovenci. H. J.

## Vaterpolo Kranjčanom ne gre

KRANJ — Prva zvezna vaterpolska liga Triglav: Solaris 10:13 (3:3, 1:2, 3:5, 3:3), letni bazen, sodnika Kosač (Herceg Novi), Klarič (Split).

Strelci za Triglav — M. Malavašič 5, Z. Malavašič in Stariha po 2, Stanišič 1.

Domači vaterpolisti so v tem srečanju napravili izredno priložnost, da bi osvojili prvi točki v letošnjem prvenstvu. Šibenčani so zaradi slabe igre Triglavčanov v tretji četrtini s precej sreče povedli in nato tudi zmagali.

## TUDI MLADOST ZMAGALA

KRANJ — Prva zvezna vaterpolska liga Triglav: Mladost 10:13 (2:3, 4:4, 0:4, 4:2), letni bazen, sodnika Klaric (Split), Kosač (Herceg Novi).

Strelci za Triglav — Stanišič in M. Malavašič po 3, Kosi 2, Z. Malavašič in Stariha po 1.

Tudi v tem srečanju so Kranjčani po enakovrednem srečanju tekmo izgubili spet v tretji četrtini, saj so jim gostje iz Zagreba ušli za tri gole. V zadnji četrtini so se domačini trudili, da bi izid z borbeno igro spremenili sebi v korist. Ni jim uspelo in Zagrebčani so obdržali vodstvo in zmagali.

## Nogomet V četrtek Triglav: Rudar

KRANJ — Na stadionu Stanka Mlakarja se bosta v četrtek v osmi finalu za pokal maršala Tita ob 17.30 srečala člana slovenske članske nogometne lige Triglav iz Kranja in Rudar iz Trbovelj.

Obeta se zanimivo srečanje, saj oboji pričakujejo, da se bodo uvrstili v sklepnih del tega najmožnejšega nogometnega tekmovanja v Jugoslaviji. -dh

## Slovenski gradbeniki v Kranju

Kranj — Tretjega junija praznujejo gradbinci. Tega dne leta 1936 so gradbeni delavci pod vodstvom Komunistične partije in komunistov v sindikatih začeli organizirano stavko. Ta dan so zato gradbeniki izbrali za svoj praznik.

V počastitev praznika bo tudi letos organizirano proizvodno tekmovanje gradbenih delavcev Slovenije. Republiški odbor sindikata je razpisal tekmovanje zidarjev, tesarjev, odravcev, železnikarjev in žerjavovodij. Gradbinci bodo tekmovali tudi v večinih splošne ljudske obrambe in družbene samozasčite. Organizacija in izvedba tekmovanja sta zaupna kranjskemu Gradbineu. Proizvodno tekmovanje bo 4. junija na gradbišču na Planini in na stadionu Stanka Mlakarja, 3. junija ob 19. uri pa bo v kinu Center svečana akademija. Doslej se je že pojavilo 12 delovnih organizacij s popolno ekipami. Delovna tekmovanja gradbenikov niso le preizkus njihovega znanja, ampak tudi povečanje zanimanja mladih za gradbene poklice. M. C.

## Rokomet

### TRZIŠKI VETERANI NIZAJO ZMAGE

Kranj — Po nepopolnem 17. kolu rokometne lige so v vodstvu rokometni trziški Pelca z 28 točkami pred ekipo Križ s 25 in Jelovico z 22 točkami. Izmed tekem 15. kola velja omeniti zaslužen zmagi rokometarjev Krvavec iz Cerklj nad ekipo Križ in hud poraz Besnice v gosteh pri škofjeloški Jelovici. V 16. kolu so se z dobro igro izkazali rokometarji Krvavca, ki so v gosteh premagali stražisko Savo, ter Dupljanje v srečanju z Britofom. V 17. kolu so Veterani igrali neodločeno z ekipo Križ, rokometarji Jelovice pa so brez težav premagali igralce Save.

Rezultati — 15. kolo: Predvor-veterani 24:39, Gumar: Žabnica 37:22, Britof: Storžič 20:15, Veterani: Duplje 23:20, Jelovica: Besnica 52:18, Krvavec: Križ 28:26, Sava-veterani: Sava 23:24, 16. kolo: Sava: Krvavec 29:33, Besnica: Veterani 25:29, Duplje: Britof 27:22, Storžič: Gumar 19:23, Žabnica: Peko-veterani 24:41, 17. kolo: Peko-veterani: Storžič 24:16, Britof: Besnica 23:12, Veterani: Križ 20:20, Jelovica: Sava 35:18, Krvavec: Sava-veterani 36:23. J. Kuhar

## Tečaj za atletske vodnike

Kranj — Komisija za atletiko pri Zvezi telesnokulturnih organizacij Kranj bo junija pripravila tečaj za vodnike atletike v šolskih športnih društvih. Udeležijo se ga lahko vsi, ki jih veseli delo z atletskimi selekcijami na šolah. Stroški tečaja veljajo 300 dinarjev, kandidati pa morajo biti stari vsaj 16 let. Pismene prijave sprejema prireditelj tečaja do petka, 27. maja, na naslov: ZTKO Kranj, komisija za atletiko, Cesta Staneta Žagarja 27, 64000 Kranj. Prijava mora vsebovati priimek in ime, datum rojstva ter naslov kandidata. Komisija poziva mentorje šolskih športnih društev in telesnokulturne organizacije iz ostalih gorenjskih občin, da pripravijo čimveč kandidatov. Tečaj bo namreč le v primeru, če bo vsaj 12 udeležencev. I. Kavčič



## Za večjo prometno varnost Varno je brezhibno vozilo

Tehnični pregled vozila mora biti opravljen vsaj enkrat na leto. Vozila, s katerimi se opravlja javni prevoz potnikov, prve pomoči, za prevoz nevarnih snovi in avtošol, morajo biti tehnično pregledana vsaj šest mesecev. Tehnične preglede opravljajo za to določene in spremljene delovne organizacije.

Tehnični pregled vozila je preventiven ukrep, da lastniki vozila vsaj občasno preverijo brezhibnost svojih vozil, kajti v prometu smejo biti samo tehnično brezhibna vozila. Brezhibnost vozila je ena temeljnih postavk varnosti prometa, vozniki pa so za tehnično brezhibnost svojih vozil dolžni stalno skrbeti. Če organ, ki nadzira varnost prometa, podvomí v tehnično brezhibnost vozila v prometu, pa tega ni mogoče ugotoviti na licu mesta, se takega voznika napoti na izredni tehnični pregled vozila. Tehnična neurejenost vozila v prometu je prestopnik, ki se kaznuje, voznik pa plača tudi stroške tehničnega pregleda.

Se vse preveč je voznikov, ki skozi vse leto zanemarjajo svoje vozila, za njegovo brezhibnost pa ne poskrbe tudi ob registraciji. Statistika kaže, da ima ob tehničnih pregledih skoraj 40 odstotkov vozil kako pomanjkljivost ali napako. Na prvem mestu so vsekakor zavore. To pa je prav gotovo direktno izzivanje nesreče. Vozniki pa imajo priložnost ugotovljati, v kakšnem stanju je njihovo vozilo na brezplačnih tehničnih pregledih vsako soboto v tehničnih bazah AMZ Slovenije. Tak pregled se lahko opravi kadarkoli med letom, vendar pa ne velja za sestirani pregled ob registraciji. Vsekakor pa bi se število ugotovljenih napak ob rednih tehničnih pregledih vsekakor zmanjšalo, če bi vozniki tudi med letom pogosteje preventivno ugotavljali tehnično brezhibnost svojega vozila.

Mrak

## Poškodovani potni listi

Pri jeseniškem sodišču ugotavljajo, da je precej kaznivih dejanj, ko največ zdomci poškodujejo potne listine, da bi razne vredne tehnične predmete obdržali doma — Vknjižbene v zemljiški knjigi je zastarela

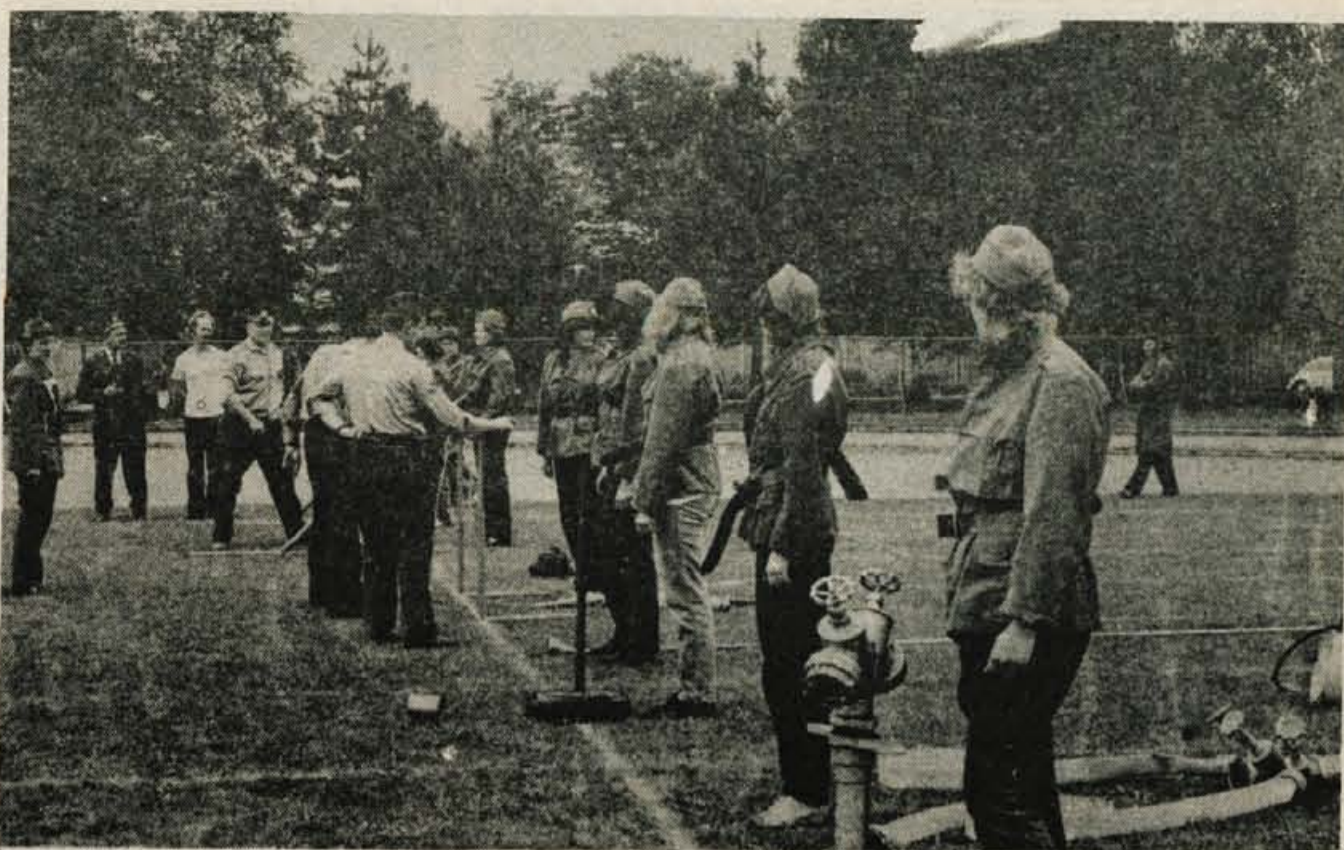
Jesenice — V minulem letu je temeljno sodišče Kranj, enota na Jesenicah, največ pozornosti posvetilo reševanju kazenskih zadev ter drugim zadevam. Po strukturi so si kazniva dejanja zadnja dve leti podobna. Lani je bilo največ kaznivih dejanj zoper družbeno in zasebno premoženje, od tega spet največ tatvin, velikih tatvin in kaznivih dejanj nekritega čeka, kaznivih dejanj goljufij, poškodovanja tuje stvari. Pro številčnosti so bila lani na prvem mestu kazniva dejanja zoper pravni promet, ponarejanje listin, tako potnih listin, hranih knjižic in drugih listin. Obdolženci iz svojih potnih listin trgajo tudi liste, na katerih so pomembne carinske zabeleške, zato, da bi se izognili plačilu carine začasno uvožene predmete. Največkrat so to zdomci, ki začasnino uvozijo dražje tehnične predmete, začasni uvoz je zabeležen na zadnji strani potne listine, pred prestopom meje to zadnjo stran iztrgajo in na ta način poskušajo predmete zadržati doma. To kaznivo dejanje je prav značilno za jeseniško občino, ki je obmejna občina z večino prometnimi mednarodnimi mejnimi prehodi. Kaznivo dejanje se pojavlja zadnja tri leta z zmanjševanjem ali prepovedjo uvoza določene vrednejših predmetov. Storilci tudi na razne druge načine popravljajo potne listine.

Razen tega je jeseniško sodišče obravnavalo več kaznivih dejanj zoper varnost javnega prometa, zelo pogosta pa so kazniva dejanja nezakonite, kazniva dejanja obrekovanja, neplačevanja preživitine in kazniva dejanja lahke telesne poškodbe.

Bistveno pa se je povečalo število pravnih zadev, največ so to spori iz zakonskih in družinskih razmerij, lastninski in posestni spori, spori iz dedovanja in tako dalje. Ugotavljajo, da je vse več primerov, ko se oškodovanci, predvsem udeleženci v prometnih nesrečah, ne morejo sporazumeti o višini odškodnine in zahtevajo visoke zneske. V takih primerih je razumljivo, da zavarovalnica prepusti odločitev o višini odškodnin sodišču.

Jeseniško sodišče med drugim opozarja tudi na zastarel pravni institut vknjižbe zastavne pravice in prepoved odsvojitve in obremenitve za posojilno terjatev v zemljiško knjigo. Banke in vse združeno delo kot posojilodajalci ob dodelitvi kredita občanom vztrajajo pri klavzualah v pogodbah in ne odobrijo gradbenih kreditov, preden posojilodajalec z ustreznost listino ne izkaže vknjižbe zastavne pravice ali prepovedi odtujitve in obremenitve v zemljiško knjigo. Ta pravni institut vknjižbe običajno zahtevali od lastnikov kmetij kot posojilodajalcev, vknjižbe običajno imeli druge garancije za vračanje kreditov. Večina naših ljudi, ki jemljejo posojilo, pa si pridobiva sredstva za življenje iz osebnih dohodkov in to naj bi bilo poročstvo za vračilo kredita, ne pa vknjižba zastavne pravice. V dosedanji praksi namreč sodišče še ni obravnavalo primera, da bi upnik prišel do poplačila na osnovi izvršbe nepremičninske dolgov. Smatrajo, da je vknjižba nepotrebno papirnato delo, ki prinaša le precejšnje stroške.

D. Sedej



**Predkongresno tekmovanje gasilskih enot** — V Mariboru bo prihodnje leto junija 10. kongres Gasilske zveze Slovenije. V okviru priprav na to prireditev je bilo minulo soboto in nedeljo na stadionu Stanka Mlakarja v Kranju tekmovanje gasilskih enot iz kranjske občine. V soboto je nastopilo 50 ekip, v nedeljo pa 35. Na sobotnem tekmovanju so bili najboljši med člani: Sava 846 točk (od 1000 točk), Kokrica 845 in Šenčur 843; mladinske ekipe: Kranj-Prmskovo 423 (od 600 točk), Trboje 420 in Mavčiče 413; poklicne enote: gasilsko reševalna služba Kranj 856 (od 1000 točk), Sava Kranj 847, Aerodrom Brnik 836. Na nedeljskem tekmovanju pa so bile uvrstitve naslednje: mladinke (hidrant) — Voklo 460 (od 600 točk), Zgornji Brnik 459, Kranj-Prmskovo 445; mladinke (vaje z motorno brizgalno): Trboje 422, Mavčiče 407; člani: Sava Kranj 653 (od 800 točk), Kokrica 638, Mavčiče in Jezersko 605; članice civilne zaščite: Sava Kranj 632 (od 800 točk); člani civilne zaščite: Naklo 829 (od 1000 točk), DO Aerodrom 822, DO Tekstilindus 803; veterani: Voklo 358 (od 500 točk), Sava 357 in Hrastje-Prebačevo 325. V soboto, 28. maja, dopoldne se bodo na stadionu Stanka Mlakarja v Kranju pomerili še pionirji in pionirke A in B ter posamezniki. Skupaj bo na gasilskem predkongresnem tekmovanju nastopilo 153 ekip iz kranjske občine. Posnetek je z nedeljskega tekmovanja. — A. Ž.

## Gorenjska nočna kronika

PIJAN KALIL MIR

Da bi kranjski meščani minulo soboto mirneje spali, so miličniki do jutra zaprli pijanega možaka, ki je kalil mirni nočni počitek v mestu in ogrožal prometno varnost. Dokler se ni iztrezil, je prepeval v kletnih prostorih postaje milice, potem pa je smel domov. Zaradi prekrška ga bo prijel tudi sodnik.

BREZ VZROKA NAD SOSEDA

Nemalo presenečen je bil Kranjčan, ko se je sosed zadnjič kar brez vzroka spraval nadenj in ga pretepel. Miličniki, ki so suroveža prijeli, tudi niso povpraševali po razlogu. Utegne pa zanj vprašati sodnik za prekrške, ki ga bo krivcu tudi drago zaračunal.

STOŽILO SE MU JE  
PO SODELAVCIH

Kozarček preveč in Tržičan je postal melanholičen. V pijanski omami se mu je sredi noči nenadoma stožilo po »sihtu« in sodelavcih, pa se je ročno odpravil v tovarno Lepenka. Ker je delavce motil pri delu, so ga milo prosili, naj gre domov. Omehtal se je šele, ko ga je pospremil mož postave.

KRVOLOČNEJŠA  
OD MOŠKEGA

Natakarico v nekem tržiškem lokalu je zadnjič opolnoči prišel nadlegovat prijatelj. Kasneje sta se zaljubljenca celo stepla in dekle je v pretepu dokazalo, da ni od muh. Vendar je šla malce predaleč, ko je zgrabila kuhinjski nož in zaročenca zabodla v dlan.

OBRAČUN S KUHNJSKIM  
KLADIVOM

Moški je bil verjetno vzrok prepira, ki je zadnjič izbruhnil med dvema temperamentnima prebivalcema Tržiča. Z.Č. je znanko udarila po glavi s kuhinjskim kladivom in jo hudo ranila. Da ji kaj podobnega ne bi več hodilo na misel, so ji kladivo in kuhinjski nož vzeli. Kdove ali je znanki s kladivom izbila iz glave misel na moškega, ki je obe zanimal?

## Malice iz preobremenjenih kuhinj

Preobremenjene kuhinje v obratih družbene prehrane posebno v kranjski občini ne zmorejo toplih obrokov za vse delavce, zato dodajajo tudi mrzle malice — Zastrupitve s hrano sicer niso nekaj vsakdanjega, vendar pa tudi redke niso — Ponekod v kuhinjah še umivalnikov nimajo

Kranj, Škofja Loka — Če bi res upoštevali vse zahteve po higieni pri pripravi hrane in njenem razdeljevanju v družbenih obratih prehrane, potem takšnim zahtevam ne ustreza praktično niti en obrat v delovnih organizacijah kranjske in škofjeloške občine. Če pa bi odšteli malenkosti, ki sicer sanitarnemu pregledu ne uidejo, a so manj bistvene za oceno, potem bi še vseeno držalo, da je v Kranju kar okoli polovice obratov družbene prehrane v slabem stanju, medtem ko je v škofjeloških obratih dokaj bolje. To je po svoje tudi razumljivo, saj v Škofji Loki ni večjih delovnih organizacij z veliko zaposlenimi, medtem ko so v Kranju delovne organizacije dopustile, da je število zaposlenih že zdavnaj presežilo kapacitete pred desetletji dograjenih družbenih obratov.

Prostorska stiska pa je le eden od vzrokov, ki slabšajo sliko družbene prehrane v teh dveh občinah. Kljub prizadevanjem in zahtevam sindikata, naj bi delavec imel za malico topel obrok, pa v vseh obratih družbene prehrane, še posebej v Kranju, tega ne morejo zagotoviti. V manjših delovnih organizacijah sicer večinoma lahko pripravijo tople obroke, v večjih pa je toplih obrokov med 50 do 70 odstotki.

Ne le, da so prostori za pripravo hrane utesnjeni in preobremenjeni, pač pa v takih pogojih niti ni mogoče ločiti pripravo toplih obrokov od hladnih. Večina obratov sploh nima potrebnih prostorov, pač pa uporabljajo take prostore, kot so shrambe, pomivalni prostori in druge nečiste površine, kjer hrana čaka pri sobni temperaturi, izpostavljena okužbi. Prav zato v teh obratih v obeh občinah, kjer pripravljajo po 55.000 toplih in hladnih obrokov na dan, zastrupitve s hrano niso nekaj redkega.

Zaradi takšnega stanja po obratih družbene prehrane je sanitarna inšpekcija Uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko v zadnjem letu pozorneje kot kdaj prej nadzirala stanje in pogoje pripravljanja hrane. Izdanih je bila cela vrsta odločb z ukrepi za izboljšanje stanja, vendar pa ponekod sicer odprava pomanjkljivosti zahteva poleg drugačne organiziranosti dela le manjša finančna sredstva. Medtem ko bodo v velikih obratih družbene prehrane lahko zagotovili topel obrok za večino delavcev ter ustrezno sodobno in higiensko pripravo hrane le z gradnjo novih obratov. V naslednjih letih načrtujeta takšno gradnjo tudi kranjska Iskra in Sava.

Ne glede na te velike in v sedanjih situaciji težje rešljive probleme pri urejanju prehrane med delom, pa inšpektorji v obratih družbene prehrane naletijo tudi na malomarno ravnanje s hrano in posodo. Brisi na snažnost namreč kažejo, da so pogosto premalo snažne posode za prevoz hrane. Ne le, da je ta slabo pomita, pač pa so pogosto tudi dotrajana tesnila, ki se zato ne dajo pošteno očistiti in so prava legla nesnage. Ponekde so celo te posode v delilnicah hrane uporabljali za vračanje ostankov hrane in pomij. Do zastrupitev s fižolom je na primer prihajalo tudi zaradi tega, ker so kuhan fižol namenjen za prehrano, naslednjega dne hladili v kotlu s tekočo mrzlo vodo, pri tem pa se je gumijasta cev vlekla tudi po tleh in tudi med fižolom. Takšne malomarnosti je seveda mogoče takoj odpraviti, težje pa je tam, kjer niti ni primernih pogojev za delo in higieno osebja v kuhinji. Niso redki obrati družbene prehrane, kjer osebe nima svojih od drugih ločenih sanitarnih prostorov, so pa tudi kuhinje brez umivalnika za umivanje rok. Le-te se umivajo pač tam, kjer je voda v kuhinji — tam, kjer se pomiva posoda, pere solata in podobno. To vsekakor niso le malenkosti, ki jih je treba odpraviti, da bi lahko obrati pripravljali neoporečno hrano za delavce; vsekakor se prav povsod še ne zavedajo, to tudi kažejo ugotovitve inšpektorjev, da za zdrave in zdravo prehrano nista dovolj le pomit krožnik in čista žlica.

L. M.



Najbolj kritična točka na cesti od Radovljice do Kroke je sedaj venčarje odpravljena, saj so naredili betonsko zaščito, da voda ne more več spodkopavati ceste in delati škode. — Foto: F. Debeljak



**ISKRA**  
Industrija širokopotrošnih izdelkov »Široka potrošnja« n. sol. o.  
Škofja Loka, TOZD Tovarna gospodinskih aparatov »Gospodinski aparati«  
n. sub. o. Škofja Loka, Reteče 4

Komisija za delovna razmerja objavlja naslednja prosta dela innaloge:

1. RAZISKOVANJE IN NAČRTOVANJE TEHNOLOŠKIH POSTOPKOV V POVRŠINSKI ZAŠČITI
2. SAMOSTOJNA STROJNA ORODJARSKA DELA — STRUŽENJE
3. NAJZAHTEVNEJŠA STROJNA ORODJARSKA DELA — STRUŽENJE
4. NAJZAHTEVNEJŠA ROČNA ORODJARSKA DELA
5. SAMOSTOJNO VZDRŽEVANJE STROJNIH NAPRAV
6. VZDRŽEVANJE IN UPRAVLJANJE Z OGREVALNIMI IN KOMPRESORSKIMI NAPRAVAMI
7. PRIPRAVLJALEC MATERIALA ZA ORODJARNO IN VZDRŽEVANJE

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje: ..

- pod 1. — VS kemijske smeri, 2 leti delovnih izkušenj, OD 24.000 din, predhodni preizkus znanja v obliki naloge,
- pod 2. — DE strojne smeri, 3 leta delovnih izkušenj, OD 16.500 din, poskusna doba 3 mesece,
- pod 3. — KV orodjar, 5 let delovnih izkušenj, OD 15.000 din, poskusna doba 3 mesece,
- pod 4. — KV orodjar, 5 let delovnih izkušenj, OD 15.000 din, poskusna doba 3 mesece,
- pod 5. — DE strojne smeri, 3 leta delovnih izkušenj, OD 16.500 din, poskusna doba 3 mesece,
- pod 6. — KV strojne smeri, 5 let delovnih izkušenj, OD 15.000 din, poskusna doba 3 mesece,
- pod 7. — PK kovinske smeri, 2 leti delovnih izkušenj, OD 10.500 din, poskusna doba 2 meseca

V skladu z družbenim dogovorom o kadrovske politiki lahko kandidati pod pogoji izobrazbe za točko 2. in točko 5. odstopajo za eno stopnjo od zahtevane izobrazbe.

O prijave sprejema splošno, pravno kadrovske sektor tovarne 15 dni po objavi.  
O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

Vse informacije lahko dobite v splošnem in kadrovske sektorju tovarne ali po telefonu: 61-861 int. 14.



**ASTRA r. o.**  
Maloprodaja  
TOZD Blagovnica Ljubljana, Bežigrad 6

Komisija za delovna razmerja delovne organizacije objavlja za blagovnico v Kranju, Prešernova 10 naslednja prosta dela in naloge

**PRODAJALCA BLAGA**  
(zaželjen moški delavec)

— šola za prodajalce in 1 leto delovnih izkušenj  
Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas.  
Pismene ponudbe s priloženimi dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov SOZD Astra, DS Skupnih služb, Ljubljana, Titova 77 — kadrovska služba v roku 8 dni po objavi.

#### SKUPŠČINA OBČINE RADOVLJICA

Komite za družbeno planiranje in gospodarstvo  
Razpisna komisija objavlja prosta dela in naloge

#### VIŠJEGA REFERENTA I ZA CENE IN PRESKRBO

Poleg splošnih z zakonom predpisanih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje pogoje:  
— da ima višjo izobrazbo ekonomske smeri in 2 leti delovnih izkušenj

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Poskusno delo je 2 meseca.  
Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v roku 8 dni po objavi na naslov: Skupščina občine Radovljica, Sekretariat za obč. upravo in družbene dejavnosti.  
**Nepopolnih in prepozno vloženih prijav komisija ne bo obravnavala. Kandidati bodo obveščeni v 30 dneh po izteku objavnega roka.**

Industrijski kombinat



Komisiji za delovna razmerja TOZD Sestavni deli in DSSS objavlja prosta dela in naloge

1. OBRAČUNAVANJE DELA IN MATERIALA
2. GRAVIRANJE
3. REZKANJE — ZAHTEVNO

Za uspešno opravljanje del in nalog se zahtevajo naslednji pogoji:  
pod 1. — 3 letna srednja strokovna izobrazba čevljarske smeri,  
— 2 leti delovnih izkušenj in uspešno opravljeno dvomesečno poskusno delo,  
pod 2. — 3 letna srednja strokovna izobrazba strojne smeri,  
— 3 leta delovnih izkušenj in uspešno opravljeno 3 mesečno poskusno delo,  
pod 3. — 3 letna srednja strokovna izobrazba strojne smeri, 3 leta delovnih izkušenj in uspešno opravljeno 3 mesečno poskusno delo.

Pismene ponudbe sprejema kadrovske oddelke kombinata Planika Kranj, v 15 dneh po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh od poteka roka za vložitev prijav.



**SPOŠTOVANI  
POTROŠNIKI**  
vse na enem mestu

v DELIKATESI Kranj  
vam pripravimo vse potrebno  
**ZA PIKNIKE**  
(meso, pijače, PVC kozarce,  
krožnike...)  
**PRIJETNO V NARAVI**

**CENTER SLEPIH IN  
SLABOVIDNIH  
DR. ANTONA KRŽIŠNIKA,  
ŠKOFJA LOKA**  
Stara Loka 31

objavlja licitacijo naslednjih osnovnih sredstev:

1. MOTOKULTIVATOR s priključki (prikolica, čistilec snega in snežni plug F-700)
2. Osební avto RENAULT R-4, TLS, leto izdelave 1977
3. Razne OMARE, DIKTA FONI, MAGNETOFONI, GRAMOFONI in KLAVIR

Licitacija bo v prostorih Centra slepih, 1. junija 1983 ob 9. uri  
Ogled in informacije na dan licitacije od 8. do 9. ure.



**TRIGLAV KONFEKCIJA**  
p. o.  
Kranj, Savska 34

Išče sodelavca za izdelavo robcev in prtov na domu

Ponudbe pošljite do 30. 5. 1983 na gornji naslov. Informacije dobite na telefon: 25-371 int. 15.

## MALI

### OGLASI

tel.: 27-960

### PRODAM

Prodam PLOHE, colarice in LES za ostreje. Franci Švigelj, Levstikova 2, Bled 4730

Prodam izolacijski FASADNI MATERIAL: stiropor, acrylonit in styrol. Kranj, C. na Rupo 31 4831

Prodam drobni KROMPIR. Forme 14, Žabnica 4840

Prodam večje in manjše PRAŠIČKE. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 4950

Prodam 100 W ojačevalec »EKO« z zvočno skrinjo. Rant, Potok 1, Železniki 4951

Prodam ŠPORTNO KOLO sprint na 10 prestav. Trata 22, Škofja Loka 4952

Prodam KONJA. Sp. Duplje 55 4953

Prodam novo KAD za pralni stroj gorenje, motor in črpalko, hidrofor in PONY EXPRESS. Skokova 9, Kranj 4954

Oddam približno 500 kosov monta OPEKE. Blejska Dobrava 72 4955

Prodam JAGNJE — OVNA, starega 4 mesece, za zakol ali rejo (lep). Legat, Selo 14 4956

Ugodno prodam ŠOTOR za tri osebe, nov, enkrat rabljen. Ljudevit Mirošničenko, Tomažičeva 4, Kranj 4957

Prodam TAKSIMETER. Golnik 25, tel. 57-014 po 20. uri 4958

Prodam brako PRIKOLICO. Šorlijeva 31, Mavec 4959

Ugodno prodam 300 kg BETONSKEGA ZELEZA, premera 6 mm. Telefon 22-957 4960

Prodam deško KOLO. Naslov v oglasnem oddelku. 4961

Prodam nov kombiniran ŠTEDILNIK in pomivalno KORITO. Telefon 23-093 4962

Prodam jadrnalno desko SAILBOARD REGATTA. Informacije na tel.: 28-110 od 16. do 22. ure.

Prodam KOSILNICO gorenje rapid. Telefon 064-61-192 zvečer 4993

Prodam kombiniran ŠTEDILNIK (2 plin, 4 elektrika) in KAVČ. Rupar, Blaževa 10, Škofja Loka 4994

### KUPIM

Kupim 6 AŽ PANJEV s čebelami. Rudi Zelj, Zali log 10, Železniki 4963

Kupim otroški ŠPORTNI VOZIČEK. Dragica Seničar, Stara Loka 3, Škofja Loka 4964

TRAKTOR »Tomo Vinkovič« ali podoben TRAKTOR kupim. Kocjanc, Podjelje 7, Srednja vas v Bohinju 4965

Kupim cementne zidake velikosti 19 x 39 x 18. Kokalj Vinko, Zg. Duplje št. 24

LESEN PREDALNIK in VHTNO KLOP, rabljeno, kupim. A. Pogačnik, Kranj, Ljubljanska 13 4966

Kupim namizni VRTALNI STROJ. Ponudbe po tel. 28-861 — int. 22-29 dopoldan 4967

Kupim OTROŠKO STAJICO in čisto STOLČEK. Informacije potelefonu: 47-270 4968

**VOZILA**

ZASTAVO 101, po delih: streha, motor, steklo, vrata, menjalnik. Prodajem. zraven še nove prage ter poden. Vem. Vrbā 18/A, Žirovnica 4761

Prodajem ZASTAVO 750 za dele in prednjo premo za NSU 1000. Branko Koder, Kokra 41, Jezersko 4771

Prodajem VW, letnik 1985. Janez Ravnikar, Križna gora 2, Škofja Loka 4870

Prodajem FIAT 128 sport coupe, letnik 1975, dobro ohranjen, obnovljen, registriran do aprila 1984. Cankar, Koparška 21, Škofja Loka 4968

Prodajem ZASTAVO 750, letnik 1972, registriran do 19. 5. 1983. Župančičeva 25, Kranj 4969

Prodajem TOMOS automatic. Informacije po tel. 064-62-926 od 15. do 18. ure.

Prodajem KOMBI IMV 1600 neregistriran, vozen, predelan v poltovornjak. Ogled možen vsak dan od 16. do 20. ure. Kejžar, Zg. Sorica 46, Sorica 4970

Prodajem motor 14 TLS, dobro ohranjen, predelan. Šenk, Stara Loka 145, Škofja Loka 4972

Prodajem novo PRIKOLICO, nosilnost 750 kg, prostornine 165 x 105 x 30 cm (13 col). Telefon 064-61-218 4973

Prodajem MOTORNO KOLO M 14, 5 prestav. Zg. Dobrava 35 pri Kriplj. tel. 79-794 4974

Ugodno prodam ZASTAVO 750, registrirano do aprila 1984. Lavtar, Zabu-kovje 6, Zg. Besnica 4975

Prodajem FIAT 126, letnik 1977. Peter Križnar, Jegorovo 5, Škofja Loka 4976

Ugodno prodam 4 AVTOPLASČE 165 x 13. Kranj, Valjavčeva 13, tel. 23-984 4977

Prodajem ZASTAVO 101, letnik 1974, Kranj, Župančičeva 19, tel. 22-329 4978

Prodajem karamboliran 126-P, letnik 1979. Naslov v oglasnem oddelku. 4979

Prodajem osebni avto R-19, po delih. Telefon 26-047 popoldan 4980

Prodajem MINI AUSTIN 1000. Stare-tova 36, Kranj 4981

Prodajem AMI 8, vozen, registriran. Bozovičar, Gorenja vas 86 4982

Prodajem GOLF, letnik 1978. Rotar, Tržič, Bečanova 10 4983

## UGODNO!

**ŽELITE POCENI IN BLIZU PREŽIVETI  
SVOJ LETNI ODDIH!**

#### POČITNIŠKO DRUŠTVO ŠKOFJA LOKA

ima na voljo v sezoni 83 še nekaj prostih kapacitet v počitniškem domu Portorož in Strunjan:

v predsezoni: od 21. 6. do 28. 6.  
v sezoni: od 28. 6. do 12. 7. ter od 9. 8. do 30. 8.  
v posezoni: od 30. 8. do 13. 9. 1983

Cene: od 290, din do 550 din dnevno.

Prijave sprejema društvo na sedežu v Škofji Loki, Mestni trg 3, telefon: 62-227 (ponedeljek in torek od 9. do 12. ure ter ob sredah od 9. do 16. ure).



**MARMOR HOTAVLJE**  
Industrija naravnega kamna  
Gorenja vas

objavlja prosta dela in naloge

#### 1. VODENJE NABAVE BLAGA

Pogoji: — višješolska izobrazba ekonomske komercialne smeri,  
— znanje enega svetovnega jezika,  
— splošna zdravstvena sposobnost.

#### 2. RAZVOJ TEHNOLOGIJE

Pogoji: — višješolska izobrazba strojne smeri ali visoka izobrazba strojne smeri,  
— splošna zdravstvena sposobnost.

Dela in naloge se združujejo za nedoločen čas.

Kandidati naj svoje prijave pošljejo najkasneje v 15 dneh po objavi na naslov: DO Marmor Hotavlje, Industrija naravnega kamna, Gorenja vas.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh.





Ljudmila Lenardič, direktorica Tozda Konfekcija — Gorenjska oblačila na Jesenicah



USPELA PRIREDITEV — Delavke — manekenke Gorenjskih oblačil, so predstavile okoli 90 oblek iz kolekcije za to in prihodnjo sezono. — Foto: L. M.

# Gorenjska moda v Železni Kapli

Zveza slovenskih žena na Koroškem je v sodelovanju s svetom za družbeno aktivnost žensk pri OK SZDL Jesenice organizirala modno revijo Gorenjskih oblačil v hotelu Obir

**Železna Kapla** — Restavracija hotela je bila minulo soboto zvečer nabito polna. Poleg angleških gostov, ki trenutno bivajo v tem slovenskem hotelu, so okoli modne brvi posedli slovensko in nemško govoreči Korošci, da bi si ogledali okoli 90 modelov iz spomladansko-poletne kolekcije Gorenjskih oblačil.

Zamisel za takšno prireditev je dala Zveza slovenskih žena v Celovcu, ki že vrsto let sodeluje s svetom za družbeno aktivnost žensk pri občinski konferenci SZDL Jesenice. Ob zadnjem srečanju, bilo je ob 8. marcu letos, so namreč na Jesenicah koroškimi Slovenkam predstavili tudi nekaj modelov iz jeseniške tozda lahke ženske konfekcije Gorenjska oblačila. Predsednica Zveze slovenskih žena Milena Gröblacher je ob tem menila, da bi si izdelke prav gotovo rade ogledale tudi slovenske žene onkraj meje.

«Čprav sodelujemo z jeseniškimi ženami že vrsto let,» je povedala Gröblacherjeva, pa je organizacija takšne prireditev novost. Sprva smo iskali primeren prostor, nato pa smo



Milena Gröblacher, predsednica Zveze slovenskih žena Celovec

se odločili za hotel v Železni Kapli. Četudi je prireditev potekala v zaradi praznikov na pol prazni Železni Kapli, pa so od vsepovsod prišle naše slovenske žene, ni pa seveda manjkalo tudi predstavnikov večinskega naroda, tako mladih kot starih. Prireditev je tako lepo uspela, da bi jo želeli še kdaj ponoviti morda v Borovljah ali kje drugje.

Vsa dela okoli prireditve, od vodenja do izbire manekenk so opravili v Gorenjskih oblačilih. Kot je povedala direktorica jeseniške tozda Ljudmila Lenardič, so deset brhkih manekenk izbrali kar med delavkami Gorenjskih oblačil. Lani so namreč krajanom krajevne skupnosti Ja-

vornik-Koroška Bela pripravili modno revijo s svojimi modeli, ki so jih nosila njihova dekleta. Takrat so opazili, da znajo obleko predstaviti domala na tako profesionalen način kot najbolj sposobne manekenke, zato so tak način predstavljanja svoje konfekcije že nekajkrat uporabili.

«Čprav namen modne revije nikakor ni bil posloven, pa je razumljivo, da tako lepi modeli vzbujajo tudi zanimanje za nakupe pri nas,» je povedala Hilda Zgonc, predsednica Sveta za družbeno aktivnost žensk. «Ni rečeno, da bomo prav takšne revije še skupno organizirali, hoteli smo le popestriti že tradicionalno dobro sodelovanje obeh slovenskih organizacij, naše in koroške. Doslej smo že nekajkrat pripravili srečanje ob 8. marcu, na obisk na Jesenice smo povabili cel vrtec otrok iz Skočjana v Šentprimozu, prirejamo izlete za žene, izmimožujemo delegacije. Prav pred tednom je bila jeseniška delegacija v Železni Kapli na proslavi 40. obletnice ustanovitve AFŽ na Koroškem.»

Prireditve se je poleg predstavnikov jeseniške občine, udeležil tudi slovenski konzul v Celovcu, predstavniki slovenske manjšine in drugi. Za prvi gorenjski pečat prireditve pa je poleg oblek poskrbela tudi folklorna skupina KUD Jaka Rabič Dovje-Mojstrana, ki je pod vodstvom Hedvike Jalen zaplesala in zapela venček narodnih pesmi in plesov.

L. M.

## GLASOVA ANKETA

# Upokojenci so prepevali

Kranj — Kar 293 pevcev in pevk iz 13 pevskih zborih je zapevilo na tradicionalni pevski reviji upokojenskih pevskih zborov Gorenjske, ki je bila v soboto v koncertni dvorani delavskega doma v Kranju. Tradicionalno pevsko srečanje je počastilo tudi 40-letnico ustanovitve AVNOJ in priključitev Primorske Jugoslaviji. Trije ženski, trije mešani in pretežno večina moških zborov je na srečanju obudila slovenske pesem in ji z zreliimi glasovi dala poln zamah.



skih in republiških pevskih revijah, kjer so peli v glavnem slovenske pesmi. Pravijo, da jim je domača glasbena ustvarjalnost bližja. Združevanje v zborih ima za upokojence pomemben družabni značaj, najbolj pa jih družijo doživeto zapeta domača pesem.



**Edo Ošabnik**, eden od organizatorjev srečanja iz zborovodja moškega zbora iz Trziča ter radovljiskega ženskega zbora:

«Moški pevski zbor Društva upokojencev Trzič vodim že od ustanovitve, torej šest let. Pred štirimi leti pa so me naprosili, da bi prevzel še ženski zbor iz Radovljice. Danes oba nastopata na reviji. Tudi mlada zbiranja upokojenkami vlada zanimanje za prepevanje, vendar nam za zdaj zbora še ni uspelo osnovati. Tokrat pa ne nastopam le kot zborovodja, temveč tudi kot organizator. Sem namreč član kulturne komisije pri Zvezi društev upokojencev Slovenije, ki je letos Kranju prisodila organizacijsko vlogo pri koncertu.»

**Beti Demšar** vodi moški in mešani pevski zbor Društva upokojencev Radovljice: «Zbora upokojencev Lipa Radovljica vodim že tretje leto, tradicija pa traja že več let. Oba sta že nekajkrat sodelovala na gorenj-



**Anton Jeraj**, pevec moškega pevskega zbora Društva upokojencev Predoslje in predsednik društva:

«Naš zbor obstaja že od leta 1966, štiri leta ga vodi zborovodja Vencelj Sedej, tudi dirigent v kranjskem zboru. Zbor je majhen, saj nas v njem poje le enajst. To dokazuje, da imamo nemalo težav pri ustvarjanju podmladka. Novi pevci se ne odzovejo naši pesmi in tako v zboru že lep čas prepevamo veterani.»

D. Ž.

# Stanarina ne poravnava vseh stroškov

V stanovanjskih objektih jeseniške občine le nekateri hišni sveti dobro delajo — Nobeno dvigalo nima pozitivne ocene — Dotrajane strešne kritine

**Jesenice** — Tudi v jeseniški občini se zavedajo, da je treba večjo pozornost posvetiti gospodarjenju s stanovanjskim skladi. Gospodarjenje s stanovanjskimi hišami, pa ne pomeni le nujnega rednega vzdrževanja, temveč obsega vrsto drugih nalog kot je med drugim tudi odločanje o oblikovanju in uporabi strešne stanarine in o drugih sredstvih gospodarjenja s stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini.

V jeseniški občini je več kot 5.000 stanovanj. Povprečna vrednost teh stanovanj je 835.000 dinarjev, površina okoli 54 kvadratnih metrov, povprečna mesečna stanarina pa 808.000 dinarjev. Največ ali skoraj polovico je dvosobnih stanovanj, nato enosobnih in trosobnih, zanemarljivo malo pa velikih stanovanj. Kot zanimivost: štirinapolsobna so tri stanovanja, pet in več sobno pa le eno samo. V občini so največ gradili po letu 1970. V stanovanjskih objektih z družbenimi stanovanji je tudi sto stanovanj v lasti občanov ter počitniških stanovanj s skupno vrednostjo

več kot 82 milijonov dinarjev, kar predstavlja 2 odstotka družbenega stanovanjskega sklada.

V občini ugotavljajo, da stanarina še vedno ni ekonomska in da hitro naraščajo stroški upravljanja, še posebej pa funkcionalni stroški. Stalno pomanjkanje sredstev v minulih letih je bilo vzrok, da niso izdelali dolgoročnih programov vzdrževanja, zdaj pa naj bi za vsako hišo posebej izdelali dolgoročni program vzdrževanja. Hišni sveti bi morali natančno opredeliti, kako se koristijo sredstva za tekoče vzdrževanje, kajti opažajo, da tam, kjer so hišni sveti samoupravno organizirani in aktivni, sredstva ustrezno koristijo, kjer pa hišni sveti ne delajo, leži denar na žiro računih. Tako je znašal saldo ob koncu lanskega leta skoraj 8 milijonov dinarjev neporabljenih sredstev tekočega vzdrževanja, ob 3 milijonih in pol vseh sredstev investicijskega vzdrževanja.

Ko ugotavljajo vzroke, se leti izražajo v nezainteresiranosti stanovalcev, da bi se vključevali v hišno samoupravo. Ne zanima jih, kdo naj bi

skrbel za skupne naprave v objektu in kdo opravljal razna dela in menijo, da s stanarino poravnajo pač vse obveznosti in dolžnosti nosilca stanovanjske pravice. Kaže se veliko pomanjkanje malih obrtnikov, ki naj bi popravili okno, zamenjali tlak in opravili druga obrtniška dela. Investicijsko, da vsa dela sodijo k investicijskemu vzdrževanju hiše, razen tega pa so številni hišni sveti neorganizirani. V 429 stanovanjskih objektih imajo organizirano hišno samoupravo v 214 objektih ali 50 odstotkov vseh hiš.

Škoda na stanovanjskih objektih se pojavlja zaradi dotrajanosti strešnih krite, pojavljajo se problemi elektroinstalacij, nekatera stanovanja pa so še brez potrebnih sanitarnih prostorov. Znatna sredstva terja tudi obnova dvigal, saj je zanje treba pridobiti vsaka tri leta obratovno dovoljenje. Predhodni pregled pa je pokazal, da za nobeno dvigalo ni možno izdati pozitivne ocene.

Programi vzdrževanja po posameznih objektih naj bi bili tudi osnovna za ekonomsko stanarino, ki naj bi zagotavljala sredstva za gospodarjenje tako, da realna vrednost sklada ne bo vedno manjša.

D. Sedej

**NAROČNIKI BEREJO GLAS CENEJE IN SO-DELUJEJO V NAŠIH NAGRADNIH IGRAH IN ŽREBANJIH**

## Mladi v obrambnih spretnostih

**Radovljica** — V četrtek, 26. maja, bo v Radovljici gorenjsko tekmovalno mladost v znanju in veščinah splošnega ljudskega odpora in družbene samozasčite. Udeležilo se ga bo okrog 170 učencev iz osnovnih šol, ki so na občinskih tekmovalnih dosegli najboljše rezultate, učenci iz srednjih šol in ekipa mladincev iz organizacij združenosti dela oziroma krajevnih skupnosti posameznih gorenjskih občin.

Tekmovalje bo obsegalo teoretični preizkus znanja iz civilne zaščite, splošnega ljudskega odpora in družbene samozasčite, protipožarne zaščite, prometne vzgoje, orientacije in topografije, praktični del pa bo vseboval streljanje z zračno oziroma vojaško puško ter orientacijski tek na šest kilometrov dolgi poti, kjer bodo tekmovalce na kontrolnih točkah čakale posebne naloge, kot: prva pomoč, opis prometnih znakov, rokovanje s protipožarnimi sredstvi, razstavljanje in sestavljanje puške in reševanje testa o puški.

Po tekmovalju bo ob 15. uri na letnem telovadišču osnovne šole A. T. Linhart kulturna prireditev in podelitev priznanj najuspešnejšim tekmovalcem. V kulturnem programu mladi za SLO in DS bodo sodelovali učenci osnovnih šol in glasbene šole Radovljica. Pokroviteljica letošnjega tekmovalja bo delovna organizacija Azmar, ki bo delovne povabila tudi na ogled proizvodnih prostorov.

H. J.



Hilda Zgonc, predsednica Sveta za družbeno aktivnost žensk pri OK SZDL Jesenice

## Žrebali smo za Glasov izlet

V soboto, 28. maja, potujejo na naš izlet: Janez Pfajfar, na Kresu 12, Zelezniki Miro Bogataj, Podlubnik 155, Skofja Loka Jože Pogačnik, Potočnikova 13, Skofja Loka Terezija Potočnik, Koprivnik 30, Sovodenj Alojz Eržen, Bukovica 19, Sela Alojz Potočnik, Bukov vrh 17, Poljane Anton Loboda, Mušičeva 27, Mengeš Francka Markič, Strahinjš 75, Naklo Janez Gašperin, Proletarska 5, Trzič Dušan Sterle, Cankarjeva 2, Radovljica Milica Novak, Črnivec 17/a, Brezje Ivana Plevel, Cerkljanska Dobrava 9, Cerklje Franc Hafner, Zabljica 9 Marija Cimzar, Zgornja Bela 62, Preddvor Vladislav Pfajfar, Janeza Puharja 4, Kranj Joži Obed, Bohinjska Bistrica Vtuko Štern, Smartno, Cerklje na Gorenjskem



Mlada skupina Tarantela se vse bolj prebija med vodilne gorenjske glasbene ansamble. Petčlanska zasedba navdušuje s svojimi in rajši popularnimi melodijami. Posnetek je nastal na plexu v Dupljah, kjer nastopajo vsako soboto.